



550 rokov od udelenia práva používať erb a prvej zmienky o hrade

KEŽMAROK

Číslo: 9

Ročník: XXI.

2. máj 2013

dvojtyždenník

Cena 0,20 €

Pozor na nekontrolovateľné vypaľovanie trávy

Tak, a máme tu jarne upratovanie. Po dlhej a studenej zime je už najvyšší čas, kedy treba upratať neporiadok, ktorý nám odhalil zmiznutý sneh.

Oblúbenou jarňou činnosťou občanov je neslávne vypaľovanie trávy. Táto činnosť sa ale pre občanov môže poriadne predražiť, ak nebudú dodržiavať ustanovenia zákona (č. 314/2001 Z.z.). Výška pokuty pre fyzickú osobu je totiž až 331 eur.

Je to konkrétne za porušenie zákazu vypaľovania porastov bylín, kríkov a stromov alebo za zakladania ohňa v priestoroch alebo na miestach, kde by mohlo dôjsť k jeho rozšíreniu. Ide predovšetkým o rôzne vypaľovania strnísk, záhradného odpadu a pod. Pre podnikateľov, teda pre právnické osoby sa sankcia môže vyšplhať až do výšky 16 596 eur.

Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru

v Kežmarku preto vyzýva občanov, aby chránili okolitú prírodu a uvedomili si riziko takého upratovania.

Každý občan má totiž vo svojich rukách našu prírodu. Veď určite existujú aj iné ekologickejšie spôsoby ako sa odpadu zbaviť.

Humeník
Foto: OR HZS



Výrub drevín

Dreviny tvoria významnú súčasť životného prostredia v mestskej aglomerácii. Ľudia si ich sadia na dvoroch rodinných domov, pri bytovkách aj v areáloch podnikov aj škôl. Po určitej dobe, hlavne ak pri výsadbe nebolo uvažované s výškou a tvarom koruny, akú dosiahne po niekoľkých desaťročiach rastu, sa stáva drevina v danom priestore nežiadúcou. Spôsobuje tienenie obytných priestorov v bytoch a domoch, poškodzuje konštrukciu domov, oplotení, striech, alebo ohrozuje bezpečnosť a pod. Pri odstránení, výrube takejto dreviny platia pravidlá určené v zákone o ochrane prírody a krajiny.

Na výrub dreviny rastúcej na verejnom priestranstve je potrebný súhlas orgánu ochrany prírody vždy. Súhlas

(pokračovanie na 3. strane)

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



Nová ŠKODA Octavia
Úžasná každý deň

Kombinovaná spotreba a emisie CO₂ automobilov Octavia 3.8 – 63 l/100 km, 99 – 141 g/km. Ilustratívne foto.

Otestujte nový úžasný model ŠKODA Octavia u vášho predajcu ŠKODA a pozrite sa na svet inak.

Nová ŠKODA Octavia premení váš obyčajný deň na výnimočný. Zažite nadčasový dizajn s vyváženými proporciami, veľkorysý vnútorný priestor a najnovšie technológie, ktoré vám potvrdia, že nová ŠKODA Octavia 3. generácie je úžasné vozidlo. Užijete si komfortné parkovanie s parkovacím asistentom a Lane assistant, ktorý udrží vozidlo v jazdnom pruhu, sa postará o vašu bezpečnosť. Príďte na testovaciu jazdu k vášmu autorizovanému predajcovi ŠKODA a spravte si z obyčajného dňa výnimočný.

www.skoda-auto.sk

Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA:

AUTONOVA, s. r. o.
Huncovská 308,
tel.: 052/452 36 67

Prešovský samosprávny kraj
- Múzeum v Kežmarku
Mesto Kežmarok, Umelecká
agentúra Gigant promotion
a oblasťná organizácia
cestovného ruchu
Tatry-Spiš-Pieniny
vás srdečne pozývajú na
**OTVORENIE LETNEJ
TURISTICKEJ SEZÓNY**

KEDY: 11. mája 2013 od 12.00

KDE: Kežmarský hrad

Vstupné:

do areálu ZDARMA

do hradu 1 €

Stále sa snažme o to, aby Kežmarok bol vždy „dobrou voľbou“

Iba nedávno som sa vrátil s manželkou z týždňového kúpeľného pobytu v Štiavnických horách. Popri tradičných kúpeľných procedúrach sa nám v jeden deň uvoľnil štvorhodinový časový priestor, aby sme ho využili pri krásnom slnečnom počasí na niečo viac ako iba prechádzkami po kúpeľnom parku, či odpočinku.

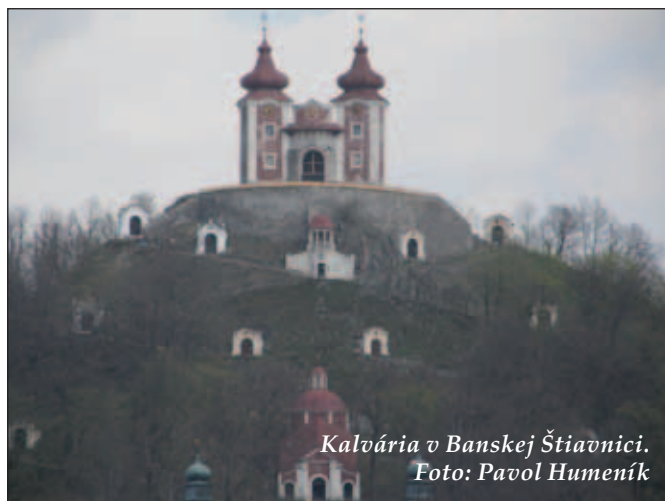
Mňa hneď napadlo ísť do štrnásť kilometrov vzdialenej Banskej Štiavnice, no manželka váhala, či sa nám tam oplatí ísť. Ja som si ale povedal, že Banská Štiavnica bola vždy pre mňa „dobrou voľbou“, lebo vždy som tam našiel dostatok vnútornej inšpirácie. Banská Štiavnica ma doteraz nikdy nesklamala. Tak ako Nitra, Žilina, Skalica, či celé Vysoké Tatry a Slovenský raj. Vždy tam nájdem svoje miesta, kde sa cítim dobre, kde je sa na čo pozeráť, kde je čo navštíviť a človek vždy pokreje už samotnou atmosférou daného mesta, či prírody.

I preto sme nakoniec do tej

Štiavnice išli a dobre sme urobili. Opäť sme si pripomenuli „naše“ pamätné miesta, keď sme tam boli na dovolenke, či pokochali na zrekonštruovaných historických domoch a pamiatkach. Nasiakli sme za ten čas pozitívnou energiou a iba sa presvedčili, že je dôležité mať svoje miesta a svoje mestá, ktoré vás nesklamú. „Dobrá voľba“ nás teda nesklamala, prišli sme nielen k novým propagačným materiálom ale navštívili sme aj tie svoje uličky.

Zaspomínali sme si aj na Kežmarok a hneď ma napadlo aj to, že skúsím sa so svojou skúsenosťou podeliť s Kežmarčanmi, aby sme sa stále snažili aj my o to, aby bol Kežmarok pre niektorých úplne neznámych ľudí vždy „dobrou voľbou“. Či už na prechádzky, či kvôli gastronómii, alebo iba tak, že tu vždy neznámy človek každý rok nájde niečo nové, zaujímavé, inšpirujúce...

Som potešený, že sa nám už onedlho začne rekon-



Kalvária v Banskej Štiavnici.
Foto: Pavol Humeník

štrukcia centra mesta, lebo to iba povýši zaujímavosť nášho mesta. No treba už teraz rozmýšľať nielen nad ďalším skrášľovaním mesta, ale aj nad určitou nadstavbou. Tým by mohli byť rôzne akcie, aby sme cez víkendy pritiahli ľudí do centra, aby mesto žilo, ďalej aby sme vybudovali nejakú pokojnú oddychovú zónu so zeleňou a lavičkami, ale mysleli aj na lepšom využití takých lokalít akými sú lesoparky Juh, Sever, ale napríklad i priestor medzi Tescom a centrom.

Jednoducho, rozmýšľajme stále nad tým, aby Kežmarok každý rok urobil nejaký malý krôčik k svojej jedinečnosti. No potom treba aby sa o každej tunajšej novinke a zaujím-

mavosti písalo i v propagačných materiáloch. Som preto rád, že mesto i informačná agentúra pripravujú aj pred touto letnou sezónou niekoľko nových druhov materiálov, či suvenírov.

Lebo verte, že tak ako ja som chodil po Štiavnici, tak každý turista chodí vždy s otvorenými očami po nových, či starých miestach. Každý potom pozerá, hodnotí, či niečo v meste zaujímavé nepribudlo. A ak áno, tak k tej zaujímavosti toho turistu privedieme, nech pozitívny chýr o nás ide do sveta. Veď nikdy nevieme, koho tým oslovíme. A nám predsa ide o to, aby Kežmarok bol vždy „dobrá voľba“.

Pavol Humeník



Drevený evanjelický kostol v Kežmarku.
Foto: Jozef Juhász

Zmena adresy centra pre podnikateľov

Vážení klienti, spolupracujúce inštitúcie, dovoľujeme si vám oznámiť, že od 2. mája 2013 nás nájdete na novej adrese: Regionálne poradenské a informačné centrum, Hviezdoslavova 24, 058 01 Poprad (oproti nábytku Tempo Kondela, za obchodným domom Prior).

Všetky telefonické a emailové kontakty ostávajú platné.

Prosíme Vás, aby ste nás v prípade potreby kontaktovali v najbližších dňoch na mobilnom telefónnom čísle: 0905 545 121.

Ďakujeme za pochopenie.

Ing. Peter Litavec, CSc.
riaditeľ RPIC Poprad

Pozvánka na pietny akt

Výbor Základnej organizácie Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov v Kežmarku spoločne s Obvodným úradom Kežmarok srdečne pozýva kežmarskú verejnosť na pietny akt kladenia vencov.

Pietny akt sa uskutoční pri príležitosti 68. výročia ukončenia druhej svetovej vojny 7. mája 2013 o 11.30 hod. na nádvorí mestského hradu v Kežmarku.

ZO SZPB

Zmena úradných hodín na obvodnom úrade

Obvodný úrad oznamuje verejnosti zmenu hodín určených na vybavovanie vecí fyzických osôb a právnických osôb na pracovisku Obvodného úradu Kežmarok, Dr. Alexandra 61, 060 01 Kežmarok s účinnosťou od 1. 5. 2013.

Obvodný úrad vybavuje

veci fyzických osôb a právnických osôb takto:

Pondelok: 8.00 – 15.00 hod.

Utorok: 8.00 – 15.00 hod.

Streda: 8.00 – 17.00 hod.

Štvrtok: 8.00 – 15.00 hod.

Piatok: 8.00 – 14.00 hod.

PhDr. Mgr. Ján Ferenčák

Prednosta Obú

Byty najmä pre Kežmarčanov

Množstvo žiadostí o pridelenie mestského nájomného bytu v Kežmarku je dôkazom toho, že bytová politika je téma, ktorá rezonuje najmä u mladých rodín a výstavba bytov je stále žiadúca.

Už v najbližších dňoch bude odovzdaných do užívania opäť niekoľko nových bytov v „čerstvej“ novostavbe na Lanškrounskej ulici. A hoci sa do zoznamu žiadateľov radia aj žiadosti od občanov žijúcich v iných mestách, či v okolitých obciach, prednosť majú Kežmarčania.

Jedným z kritérií, ktoré sú zohľadňované pri pridelovaní bytov je to, či má žiadateľ riadny trvalý pobyt v meste Kežmarok. Tento faktor zohráva dôležitú úlohu aj z toho dôvodu, že nie tak dávno získali mestský byt žiadatelia, ktorí síce v Kežmarku pracovali, resp. pracujú, no trvalý pobyt si napriek tomu, že byt v Kežmarku získali, neprehlásili dodnes.

Hoci na základe žiadnej legislatívy nie je občan povin-

ný prehlásiť si trvalý pobyt do mesta, v ktorom žije, dalo by sa očakávať, že tak ľudia v meste, ktoré im byt prideli, urobia. Totiž občan, ktorý má v meste trvalý pobyt, prispieva tak ročne do mestskej pokladnice približne sumou 130 €, ktoré zaňho štát vypláca formou podielových daní a zároveň je občan povinný platiť napríklad za odvoz tuhého komunálneho odpadu a to sumu cca 20 eur ročne.

Ako príklad posluží názorný výpočet. Päť ľudí, ktorí žijú v Kežmarku dve nájomné obdobia, t. j. šesť rokov, ale za celý čas, čo užívajú mestský byt sa neprehlásili do Kežmarku, pripravili za toto obdobie mesto Kežmarok o približne 4 500 €. Nehovoriac o tom, že sa nijak nepodieľali na platbách za odpad, ktorý vyrábali, ani za údržbu chodníkov či zelene. Aj preto je kritérium trvalého pobytu v meste Kežmarok pre žiadateľov o mestský byt čoraz viac zvyrazňované.

Adriana Saturyová

Výrub drevín

(dokončenie z 1. strany)

je potrebný aj na výrub drevín s obvodom kmeňa vo výške 1,3 m viac ako 40 cm, rastúcich mimo verených priestranstiev a dreviny s obvodom kmeňa vo výške 1,3 m viac ako 80 cm, rastúcich v záhrade.

Orgánom ochrany prírody, na ktorý sa podáva žiadosť o výrub dreviny je Mesto Kežmarok, pokiaľ drevina rastie v zastavanej časti mesta (intravilán), Obvodný úrad životného prostredia, pokiaľ drevina rastie mimo zastavanej časti územia (extravilán), alebo Obec Lubica, pokiaľ drevina rastie na katastrálnom území Lubica.

Žiadosť o výrub drevín obsahuje: identifikačné údaje žiadateľa, počet drevín a ich obvod vo výške 1,3 m, druh dreviny, dôvod výrubu, zdravotný stav dreviny, súhlas vlastníka pozemku na ktorom drevina rastie, pokiaľ žiadateľ nie je vlastníkom daného pozemku.

Rozhodnutie o výrube

vždy obsahuje povinnosť žiadateľa zrealizovať náhradnú výsadbu. Teda za vyrúbanú drevinu vysadiť nový(é) strom alebo krík.

V roku 2012 bolo podaných na Mesto Kežmarok 13 žiadostí na výrub drevín. Súhlas bol udelený na výrub 23 drevín na pozemkoch pri rodinných domoch a firiem a 14 drevín na verejnom priestranstve. Nesúhlas s výrubom bol vydaný pri 9 ks drevín rastúcich na verejnom priestranstve.

Mesto Kežmarok v rámci údržby verejnej zelene vykonáva aj redukciu korún stromov, orezy suchých konárov a orezy kríkov. Tieto opatrenia často zabezpečia, že pominie dôvod na výrub dreviny. Pred podaním žiadosti o výrub dreviny, je vhodné prekonzultovať túto možnosť. Orezy drevín vykonávame počas celého roka, výruby sa vykonávajú v období vegetačného pokoja od 1. októbra do 31. marca.

Ing. Huťa, MsÚ,
odd. ÚP, ŽP a SP



Zlatý odznak SOV pre Michala Šoltýsa

Michal Šoltýs, Kežmarčan a veľká a významná osobnosť kežmarského športu, bol 27. apríla 2013 ocenený prezidentom Slovenského olympijského výboru Františkom Chmelárom, za výnimočný prínos pre olympijské hnutie a šport, Zlatým odznakom Slovenského olympijského výboru.

Za jeho vzornú reprezentáciu nášho mesta Kežmarok i celého Slovenska a Československa mu toto ocenenie právom patrí a všetci kežmarskí športovci a Kežmarčania mu k nemu gratulujú!

Pavol Humeník

Kontajnery si môžete i objednať

Každý rok na jar mesto rozmiestňuje veľkoobjemové kontajnery, ktoré sú potrebné po jarnom upratovaní. Kontajnery sú určené na objemný odpad, teda odpad, ktorý sa nevmestí do zberných nádob používaných na komunálny odpad. Neukladáť do neho biologický odpad a elektroniku.

V prípade záujmu o umiestnenie kontajnera na vami vybranom mieste, kontaktujte Mestský úrad Kežmarok, č. t. 46 60 119.

Občania Kežmarku môžu zadarmo odovzdať odpad

(objemný odpad, stavebný suť, biologický odpad, zmesový odpad, elektrospotrebiče, žiarivky a úsporné žiarovky, autobaterie, kovový šrot, vyseparované komodity) na zbernom dvore v areáli Technických služieb na ulici Poľná 1, denne, okrem nedele od 7.00 do 17.00 hod.

V dňoch 3. - 9. mája budú veľkoobjemové kontajnery umiestnené v Pradiarni (cesta ku priemyselnému parku) a na ulici Kamenná baňa (parkovisko pri cintoríne).

MsÚ

ZDRAVÉ ZUBY

Moderná stomatológia na celom svete sa zameriava na to, aby ochorenia zubov a ďasien vôbec nevznikli. Dôležitým faktom je, naučiť deti, aby pochopili, že zubný lekár nie je strašiak, ktorého je potrebné sa báť, ale je to poradca, ktorý poradí a pomôže. V školskom roku 2012/2013 prebiehal na ZŠ Dr. Daniela Fischera projekt ZDRAVÉ ZUBY. Zúčastnili sa ho žiaci I.-IV. ročníka. Tento program vychádzal z dvoch projektov - švajčiarskeho projektu ZDRAVÝ ÚSMEV a projektu firmy CURADEN Slovakia Dental Alarm. Program v škole realizovala dentálna hygienička. Výučba bola zameraná na nasledovné témy: hygiena, anatómia, patogenita, výživa a fluoridácia. Žiaci sa na každé stretnutie veľmi tešili, dosťali zubné kefky, motivačné listy, omaľovánky, študijný materiál.

Týmto sa chceme poďakovať Mgr. Zuzane Serafinovej za cenné vedomosti, trpezlivosť a empatický prístup k žiakom pri realizácii projektu. Tešíme sa na ďalšiu spoluprácu. **Mgr. Ingrid Šterbáková**

Ďalšie prvenstvá

Žiacke divadlo TOTE TAM pri ZUŠ A. Čigera pod vedením umeleckej vedúcej Milky Šavelovej, si minulý týždeň vybojovalo s predstavením „Vaska, nespí!“ 1. miesto v krajskej súťaži divadla hraného deťmi v Stropkove a postup na celoštátnu prehliadku detskej dramatickej tvorivosti do Šale a tento týždeň získalo 1. miesto na krajskej prehliadke divadiel poézie a detských recitačných kolektívov, kde sa predstavilo s divadlom poézie „Postoj pri nás dobrá chvíľa“ a je nominované do celoštátneho kola Hviezdoslavov Kubín v Dolnom Kubíne. (red.)

Veci do múzea

Máte doma „stariny“, ktoré je ľúto vyhodiť, ale už ich nepotrebuje? Možno práve vaše veci a vecičky privíta Múzeum Kežmarok, ktoré pripravuje výstavu venovanú 50., 60. a 70. rokom. Všetko to, čo súviselo s bežným životom ľudí v tých rokoch – hračky, kuchynské spotrebiče, nábytky, šperky, kabelky, osobné prádlo, časopisy, oblečenie privítajú pracovníci Múzea Kežmarok (kancelárie pri ZŠ Hradná), aby predstavili najmä dnešnej mladšej generácii obdobie, ktoré je pre mnohých z nás ešte živo uložené v pamäti. **-Adri-**

V Kežmarku už máme Európske zoskupenie územnej spolupráce TATRY s ručením obmedzeným

Dňa 23. 4. 2013 sa v Trstenej konal XIX. Kongres Združenia Región „Tatry“ (ZRT). Bolo to informačné stretnutie v rámci projektu Od Euroregiónu „Tatry“ k Európskemu zoskupeniu územnej spolupráce, ktorý je spolufinancovaný Európskou úniou z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľská republika – Slovenská republika 2007 – 2013.

Rokovania sa okrem členov ZRT a pracovných komisií zúčastnili aj pozvaní hostia: Tomáš Kašaj – konzul Generálneho konzulátu SR v Krakove; Antoni Karlak – vojt gminy Jablonka, Antoni Nowak – riaditeľ kancelárie Zväzku Euroregión „Tatry“, Olga Marhulíková a Milan Nevlažla – čestní členovia Euroregiónu „Tatry“.

Prítomní boli informovaní o činnosti a projektových aktivitách ZRT za uplynulý rok. Členská základňa združenia sa rozšírila o nového člena – obec Torysa (okres Sabinov).

Hlavným bodom programu bolo poskytnutie podrobných informácií na tému Európskeho zoskupenia územnej spolupráce TATRY s ručením obmedzeným (EZÚS TATRY s r. o.), ktorého založeniu sa v rámci projektu v partnerstve so Zväzkom Euroregión „Tatry“ so sídlom v Nowom Targu a mestami Kežmarok a Nowy Targ venujeme od roku 2011. Prítomní delegáti schválili vstup Združenia Región „Tatry“ do EZÚS TATRY s r. o. zakladaného spoločne so Zväzkom Euroregión „Tatry“ (Poľská republika) a základné dokumenty: Dohovor o založení EZÚS TATRY s r. o. a Stanovy EZÚS TATRY s r. o., na ktorých znení sa na základe náročných rokovaní, vypracovaných analýz, konzultácií a najmä kompromi-



sov dohodla slovenská a poľská strana.

Čo je EZÚS? EZÚS je novou právnou formou, ktorú nám umožňuje založiť EÚ na území viacerých štátov, v našom prípade ide o územie Slovenskej republiky a Poľskej republiky. EZÚS má prispievať k odstráneniu prekážok, ktoré bránia územnej spolupráci a jej rozvoju s cieľom zlepšiť, skvalitniť a zjednodušiť súčasnú spoluprácu. Takéto nadnárodné zoskupenie umožní realizovať spoločné projekty v rámci jedného združenia, jednej právnickej osoby, jedného právneho subjektu, ktorý bude mať všetky potrebné atribúty na to, aby vstupoval do právnych vzťahov za toto územie spoločne. EZÚS je šanca ako dať Euroregiónu „Tatry“ inú váhu a posunúť slovensko-poľskú spoluprácu dopredu. Náš EZÚS bude mať sídlo v Nowom Targu, bude sa riadiť poľským právom a registrácia prebehne na Ministerstve zahraničných vecí Poľskej republiky. V rámci vyváženia síl sa obe strany dohodli, že EZÚS bude mať sekretariát Predsedu Zhromaždenia v Kežmarku.

Najvyšším orgánom Zoskupenia je Zhromaždenie. XIX. Kongres ZRT zvolil za zástup-

cov ZRT do Zhromaždenia EZÚS TATRY s r. o. tieto osoby: Štefan Bielik – primátor mesta Spišská Belá, Michal Biganič – primátor mesta Stará Lubovňa, Jozef Ďubjak – primátor mesta Trstená, Igor Kredátus – viceprimátor mesta Kežmarok, Štefan Kubík – viceprimátor mesta Poprad, Peter Petko – zástupca mesta Spišská Nová Ves a Jozef Repaský – viceprimátor mesta Liptovský Mikuláš. XIX. Kongres ZRT zároveň odporučil Zhromaždeniu EZÚS TATRY s r. o., aby za členov Dozornej rady EZÚS TATRY s r. o. (kontrolný orgán Zoskupenia) zvolil tieto osoby reprezentujúce ZRT: Ludmilu Gnojčákovú – zástupkyňu mesta Kežmarok, Jána Pavlíka – primátora mesta Ružomberok a Alexandra Slafkovského – primátora mesta Liptovský Mikuláš. Rovnaký proces prebehol na poľskej strane na XIX. Kongrese Zväzku Euroregión „Tatry“ dňa 4. 4. 2013 v Jablonke.

Po Kongrese zasadali členovia Rady ZRT, ktorí na obdobie najbližších dvoch rokov zvolili za predsedu Rady ZRT primátora Trstenej Jozefa Ďubjaka a za podpredsedu Rady ZRT primátora Kežmaroka Igora Šajtlavu.

Mgr. Jana Majorová Garstková





Sladkosť na víkend

Nugátové rezy

Potrebuje:

Cesto: 3 vajcia, 80 g kryštálového cukru, 120 g polohrubej múky, 2 ČL prášku do pečiva, 2 PL oleja,

Plnka: 600 ml mlieka, 90 g zlatého klasu, 200 g nutely alebo inej nugátovej nátierky, 100 g práškoveho cukru, 150 g masla, 120 g Be-Be keksov, rum,

Na potretie: 200 ml smotany na šľahanie, 1 stužovač šľahačky, 50 g strúhanej čokolády



Postup:

Vajcia vyšľaháme s kryštálovým cukrom. Pridáme olej, múku zmiešanú s práškom do pečiva a premiešame. Cesto rozotrieme na menší, vymastený a múkou vysypaný plech a vo vyhriatej rúre upečieme.

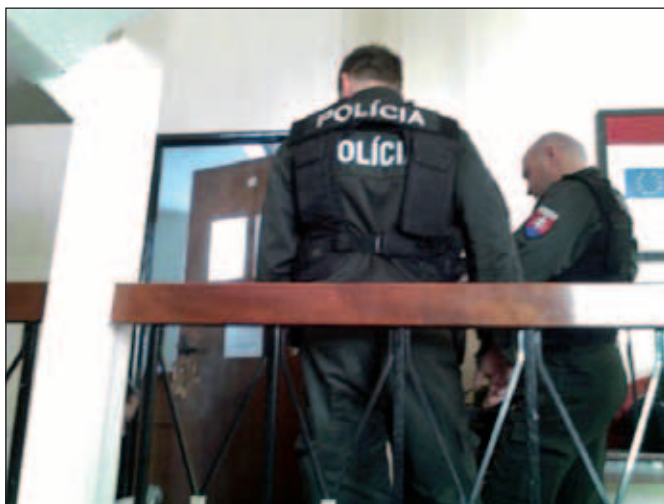
Z mlieka a zo zlatého klasu uvaríme hustý puding, necháme ho vychladnúť. Maslo vymiešame s práškovým cukrom. Do vychladnutého pudingu pridáme nutelu, vymiešané maslo s cukrom a spolu vyšľaháme.

Polovičnú časť plnky natrieme na vychladnuté cesto. Na plnku položíme Be-Be kekсы, ktoré namočíme pred uložením na krém, do rumu. Na kekсы natrieme zostávajúcu časť plnky.

Smotanu na šľahanie vyšľaháme dotuha so stužovačom šľahačky. Pridáme nahrubo nastrúhanú čokoládu a premiešame. Vyšľahanú smotanu rovnomerne rozotrieme na plnku a koláč odložíme na pár hodín stuhnúť do chladničky. Dobrú chuť.

MÁTE AJ VY ODSKÚŠANÝ RECEPT NA SLADKÉ?

Pošlite nám ho a poľail' máte aj fotografiu, o to radšej ho zverejníme v niektorom z ďalších čísel Novín KEŽMAROK.



Vykradli mestskú kanceláriu

O vyše 5 000 Eur si pripelšil doposiaľ nezistený zloděj, ktorí sa vlámali do jednej z kancelárií Mestského úradu v Kežmarku, nachádzajúcej sa na prvom poschodí, v budove na Hlavnom námestí 3. Zloděj vypáčil dvere aj zámok skrinky, v ktorej sa nachádzali peniaze pripravené na vyplácanie sociálnych dávok.

Kežmarskí policajti preto

začali 18. apríla 2013 trestné stíhanie pre prečin krádeže.

Páchatel' v dobe od 17. 4. 2013 do 18. 4. 2013 vypáčil dvere na kancelárii patriacej Mestskému úradu Kežmarok a zo skrinky ukradol kovovú príručnú pokladničku s hotovosťou v sume takmer 5 200 Eur. Páchatel' svojim konaním spôsobil pre mesto celkovú škodu 5 350 Eur. **T/F -Adri Satury-**

Vyhrážal sa na ulici

Kežmarská policajná vyšetrovateľka vzniesla obvinenie pre zločin vydierania 37-ročnému mužovi z Kežmarku.

Obvinený Kežmarčan mal dva dni po sebe pod hrozbou násilia nútiť 41 ročnú ženu aby išla stiahnuť obvinenie proti jeho osobe. K prvému incidentu došlo 17. 4. 2013 v dopoludňajších hodinách. Žena v tom čase prechádzala po Baštovej ulici v Kežmarku, pričom obvinený za ňou kričal, aby išla stiahnuť žalobu, lebo jej urobí zo života peklo. K druhému inci-

dentu došlo nasledujúci deň, tiež v dopoludňajších hodinách. Keď poškodená prechádzala po Hviezdoslavovej ulici v Kežmarku, obvinený mal na ňu kričať, aby išla stiahnuť žalobu, lebo jej urobí zo života peklo a deti budú siroty. Týmto konaním mal obvinený Kežmarčan pod hrozbou nútiť, aby stiahla obvinenie zo dňa 4. 4. 2013 voči jeho osobe pre trestný čin nebezpečného vyhrážania. Policajti muža zadržali a umiestnili do cely policajného zaistenia.

-hkrpz-



STĽPČEK

Dvaja malí chlapci sa hrali na brehu zamrznutej rieky. Ľad bol miestami pri kraji tenký a tak sa stalo, čo sa stáva neraz. Chlapci skúsali jeho pevnosť, podupávali po ňom, až sa pod jedným z nich ľad prelomil a chlapec skončil v ľadovej vode. Našťastie uviazol pri brehu, ale pod ľadovou kryhou. Jeho kamarát vybehol na breh, zobral najväčší kameň aký našiel a v zlomkoch sekúnd búchal po ľade tak, že ľad rozbil a kamaráta vyslobodil. To už na jeho krik dobehli ľudia prechádzajúci opodiaľ a chlapcovi v bezvedomí v mokrych šatách, s modrými perami dali prvú pomoc, čím ho všetci zachránili. Keď prišli neskôr namiesto nešťastia rodičia takmer utopeného chlapčeka a malý záchranca im ukázal miesto, kde a ako sa to stalo, divili sa, čo vlastne chlapec dokázal. Že vo svojich malých rúčkach udržal veľký kameň a ním rozbil dosť hrubý ľad. Otec sa otočil k matke a neveriacky sa jej opýtal „ako to ten chlapec dokázal?“. Žena mu odpovedala: „Nebol tu nikto, kto by mu povedal, že to nezvládne“.

Aj v našom živote sa vyskytnú situácie, kedy sa ocitneme pred dôležitou dilemou. Keď máme možnosť urobiť niečo veľké, niečo dôležité, niečo, čím ovplyvníme život, alebo možno len deň niekoho iného a neurobíme to. Jednoducho preto, že sa nás niekto snaží presvedčiť o tom, že to nezvládne. Že máme slabé ruky, aby sme ten pomyselný balvan udržali. Snažia sa nás presvedčiť, že si tým kamerom ublížime, lebo sme slabí. Že na to nemáme. Často sme schopní urobiť veľké veci ale neurobíme to len preto, že počúvame nesprávnych ľudí. Že v dôležitej chvíli nie je pri nás niekto, kto by nás povzbudil, že naopak – urob to, máš na to, dá sa to.

Málo si veríme. Myslíme si, že to, čo sa podarilo inému, sa nám už nepodari, že šťastie a úspech je len jeden a keď ho má niekto iný, my ho mať už nebudeme. Lenže v živote to býva tak, že ak chceme urobiť niečo dobré pre iného, skôr sa nám to podarí.

Mám priateľov, s ktorými z času na čas robíme veci, ktoré sa zdajú byť niekedy nereálne. Keď som tie veci chcela robiť s ľuďmi, ktorí mali silu na to, aby pomyselný balvan udržali, vysmiali ma. Vďaka „vysmievačom“ som však našla ľudí, s ktorými nič nie je nemožné. Niekedy stačí nepočúvať tých, ktorí nám neveria.

-Adri-

Rozpínavosť bezdomovcov vzbudzuje pohoršenie

V polovici apríla mesto zrušilo stan, v ktorom poskytovalo provizórne ubytovanie kežmarským bezdomovcom. Tí sa po nástupe teplejšieho počasia presunuli zo Slavkovskej ulice bližšie do centra. Vídať ich opäť v blízkosti evanjelických kostolov, ale tiež v centre mesta. Štyridsať z nich využíva služby terénnych sociálnych pracovníkov, ktorí dohliadajú nad ich hygienou, ale i lekárskou starostlivosťou a nad poskytovaním finančných príspevkov.

Napriek tomu, že bezdomovci majú svojho zmluvného lekára a možnosti žiť čisto, na verejnosť pôsobia odpudzujúco a o svoj vzhľad nemajú záujem. Špina, zápach, parazity – to je to, s čím sa stretávajú nielen terénni sociálni pracovníci, ale aj občania, ktorým sa nepáči, že bezdomovci „okupujú“ mestské lavičky, či autobusové zastávky v meste.

V uplynulých dňoch odpratávali pracovníci Verejnoprospešných služieb mesta Kežmarok ľudské exkrementy spoza zákutí nového evanjelického kostola. Skôr, než stihli poupratovať a odísť, priamo pred ich očami svoju potrebu, opäť pri múre kostola vykonal jeden z bezdomovcov, zdržiavajúcich sa na lavičkách v parku. O špine a zápachu hovoria ľudia aj čo

sa týka parčíka pri bývalej píle, na Baštovej ulici.

Názory Kežmarčanov na výskyt bezdomovcov v okolí evanjelických kostolov sme zisťovali aj my. Tu sú:

Natália D.: „Vyzerá to tam otrasne, človek nemá chuť ísť pomedzi starý a nový evanjelický kostol, na lavičku si tam už sadne málokto, aby nebolaj nesadol na pomočené dosky.“

Mária A.: „Vadia mi ako kedy. Je ich tam ale dosť a často. Mohli by sa stiahnuť inam...“

Mária R.: „No nič proti nim, ale naozaj by sa mali stiahnuť inde, neokrášľujú to tam! Treba to skutočne sledovať aby sa tam neponevierali. Nemali by tam byť, to je jasná vec, dosť, že okupujú každú lavičku v parku!!!“

Anna P.: „Určite tam turistom vadia, mne je ich skôr ľúto, ale väčšina z nich si za to asi môže sama.“

Martin J.: „Svojim spôsobom je to vizitka nášho mesta.“

Júlia V.: „Nemali by tam byť, nie je to dobre“

Marián N.: „Mne osobne sa nepáčia. Nie je to dobrá vizitka takého krásneho a turisticky vyhľadávaného mesta. Musím sa ale zastáť mestských policajtov. Z akého zákonného dôvodu môže mestský policajt prikázať komukoľvek, aby sa nezdržiaval



na verejnom priestranstve?“

Renáta K.: „No je to hrozne a tiež je ich dosť na bažante a hlavne keď idete s dieťaťom okolo a oni sú posilnení alkoholom a vulgárne reči... Dosť to prekáža a hlavne mnohí z nich sú na ulici kvôli alkoholu : („

Viera T.: „Mala som tú chuť ich vidieť na lúke pri hájovni a hneď som sa otočila a šla s dcérkou domov zo strachu!!!...A to, že sú v meste je veľká hanba.“

Ján M.: „Mali by na nich nasmerovať kamery a hneď by mali policajti argumenty, prečo sa tam nemajú zdržiavať. Jedni sa pelešia pod tými kríkmi pri križovatke, ďalší po lavičkách vedľa, a ako maku ich je pri drevenom kostole. Vitajte turisti.“

Ján D.: „Práve som si minule všimol, že ľudia čakajúci na autobus pri červenom kostole postávali na chodní-

ku a tí bezdomovci rozvalení v búde, akoby bola postavená pre nich. Nepáči sa mi to. Veď je to aj o hygiene. Ale zas, majú blízko obchod s „čučkom“, nie?“

Mária S.: „Veď sú už všade, mám pocit, že je ich viac ako vlani. Ja ich vídam často na lavičkách pri trhovisku. Myslím že tam si zvyknú oddýchnuť už iba bezdomovci.“

Pravdou je, že mesto Kežmarok eviduje ľudí bez prístrešia a aj to, že reakcie verejnosti na nich sú negatívne. Práve v týchto dňoch sa rysujú plány s vytvorením lokality pre bezdomovcov, s cieľom sústrediť ich na jednom mieste, kde by mali k dispozícii aj toalety. Otázkou však ostáva, do akej miery budú títo občania ochotní spolupracovať.

T/F Adriana Saturovová

Napísali ste nám



Šmejďáci

Ľudia veľmi často naletia rôznym ponukovým akciám a stávajú sa tak obeťmi priekupníkov, ale i rôznych tzv. pôžičkových inštitúcií. Najmä dôchodcovia sú nepoučiteľní i napriek upozorneniam v masovokomunikačným prostriedkoch. Pôžičku však potom treba splácať a pri malom dôchodku sa rozhodne pre ďalšiu. Ani si neuvedomujú, že sa dostal do kruhu dlžôb.

I keď časť dlžôb splatil, do-

stane upovedomenie o začatí exekúcie. A exekúcia je núteným výkonom súdnych a iných rozhodnutí. Exekúcia sa riadi zákonnými pravidlami, ktorý stanovuje Exekučný poriadok.

Ak ste už dostali upovedomenie o začatí exekúcie, je potrebné vzniesť námietky proti exekúcii podľa § 50 Exekučného poriadku. Námietku môžete vzniesť u exekútora, povereného vykonávaním exekúcie, do 14 dní od doručenia upovedomenia. Námietky musia byť odôvodnené, nakoľko na dodatočne uvádzané dôvody sa neprihliada.

O námietkach nerozhoduje samotný exekútor. Námietky proti exekúcii je exekútor následne povinný doručiť súdu v zákonnej lehote. Súd o námietkach rozhodne najneskôr do 60 dní od ich doručenia.

V prípade, že sa vám nepáči postup exekútora, nešpecifikujte v čom sa vám nepáči. Máte možnosť podať sťažnosť na činnosť exekútora podľa § 218 a Exekučného poriadku. Sťažnosť vybavuje Slovenská komora exekútorov, Šustekova 49, 851 04 Bratislava.

Ak by ste neboli spokojný s tým, či riadne a včas ko-

mora vybavila vašu sťažnosť, môžete následne požiadať o prešetrenie vybavenia sťažnosti Ministerstvom spravodlivosti SR, Župné námestie 13, 813 11 Bratislava.

Povinnosťou exekútora je vykonávať exekučnú činnosť neustranne a nezávisle a pri výkone je viazaný len všeobecne záväznými predpismi a rozhodnutím súdu v exekučnom konaní.

Preto vaša prípadná sťažnosť musí byť riadne odôvodnená a musí sa meritórne týkať len vecných dôvodov, nielen subjektívnych dojmov a pocitov.

Stanislav Petras

Nová päťeurovka už je v obehu

Od štvrtka 2. mája 2013 sa dostáva do obehu nová päťeurová bankovka. Oproti tej starej má zdokonalené ochranné prvky. V obehu bude spolu s päťeurovými bankovkami prvej série, no tie sa budú postupne sťahovať.

Bankovka v nominálnej hodnote päť eur má vo vodoznaku a holograme portrét Európy, postavy z gréckej mytológie. Smaragdové číslo mení podľa Národnej banky Slovenska farbu zo smaragdovozelenej na tmavomodrú a vytvára tak svetelný efekt, ktorý sa pohybuje nahor a nadol.

Krátke vystupujúce čiarky na ľavom a pravom okraji tejto bankovky pomôžu pri identifikácii najmä zrakovo postihnutým.

Po zavedení päťeurovej bankovky s nových ochrannými znakmi čaká postupne obmena aj bankovky vyšších nominálnych hodnôt.

ph



Napísali ste nám



List od autora

Milý čitateľ Kežmarských novín,

vo svojej schránke som objavila nezvyčajný list s prosbou odovzdať ho predškólakom v Materskej škole na Možiarskej ulici. S láskavým dovolením autora listu, majstra Ravela, ho predkladám i Vám:

„Drahé deti, moje les amis, Po premiére mojej fantazijnej opery „Dieťa a kúzla“, dňa 21.3.1925 v Monte Carlo, som pocítil úspech i slávu. Je to však príliš málo oproti tomu, čím ste ma obdarovali vy, milé deti, 17.apríla vo vašom útulnom mestečku Kežmarok. Som nesmierne šťastný, že ste sa zaľúbili do tejto drobnej opery. Vďaka vám ožila na javisku kina „Iskra“ pre kamarátov škôlkárov a školákov i všetkých, čo majú radi vkusnú hudbu a pútavé príbehy. Vniesli ste do nej pôvab, jemnosť i vtip.

Obdivoval som jedinečný výkon hlavnej postavy – chlapčeka

(Samko Kredatus). Nielen obdivoval, ba uveril som mu jeho vzdor i hnev a v závere úprimnú ľútosť. Páčili sa mi rozťahané kresielko (Martinko Grinvalský), stolička (Vikinka Šlachťovská) aj zmätené hodiny (Danko Maťaš). Tešil som sa na vystúpenie čajníka (Gabriello Karabinoš) a krehkej šálky z čínskeho porcelánu (Lilka Strakulová). Bravó! A plamienky? Tie boli neodolateľné, úchvatné (Sárka Purschová a Sabínka Perignáthová). Épatant! Všimol som si, že nedýcham pri rozlúčke pastierika (Simeonko Házi), jeho ovečiek (Nikolka Kornasová, Mariánko Štancel, Lukáško Kalafut, Simonko Šterbák), psíka (Riško Labuda) a po nich i nádhernej princeznej (Romanka Svocáková). Gratulujem k výkonu pánovi učiteľovi (Janko Zgraja). Číselká (Dominik Bartoš, Andreasko Arpáš, Riško Renner, Nelka Pichnarčíková, Jasmínka Rothová, Simonka Vojaššeková) aj skúšanie chlapčeka z matematiky zvládol bravúrne... Nočná scéna v záhrade, vďaka vám – moji les amis – tak

pôvabná, tak tajomná. Plač stromu (Laura Kozáková). Vážka (Vanesska Gurová) tancovala ako ozajstná baletka. Tancovala tak ľahulinko, že sa sotva dotýkala zeme. Milého netopierika (Romanka Svocáková) vystriedala na javisku roztomilá veвериčka (Ninka Bednarčíková) čo varovala žabky (Katka Kovalská, Sarah Kredatusová) pred neposlušným chlapčekom. Merveilleux! A záver – dojmavý a láskavý, lebo nie profesionál – tanečník, ale chlapček – dieťa nežne roztvoril náruč ku svojej mamke (p.uč. Anička Navalanyová). Celý čas, v prítomí kútika, hral fantastický orchester. Klaviristka (Saška Dernerová) neodtrhla prstečky od klaviatúry a flautistka (Anetka Sopková) nádherne prežívala svoje sólo. Trúbkar (Lucasko Birošík) a violončelista (Filipko Cirák) pozorne sledovali svoje partitúry a huslistka (Natálka Šestáková) hrala počas celej opery priezračne čisto. Dirigent (Riško Cirák) je môj človek! Zaslúži si moju hlbokú poklonu. Tlieskal som. Nadšene som tleskal. Verte mi, bol to pre mňa povznáša-

júci pocit vidieť a počuť, že moje dieťa žije. Drahé deti, les amis, dotkli ste sa hudobnej krásy a dopriali ste dotknúť sa jej i vašim kamarátom a blízkym. Mille pardons, skoro som zabudol poďakovať a vyzdvihnúť veľké úsilie vašich milých pani učiteľiek! Ďakujem teda pani učiteľke Aničke Navalanyovej a pani učiteľke Monike Kriššákovéj, lebo majú najväčšiu zásluhu na našom spoločnom úspechu. Veľmi pekne vám za všetko ďakujem a všetkých vás srdečne objímam. Maurice Ravel

Vážený čitateľ,

dovoľte mi, prosím, doplniť majstra Ravela a poďakovanie poslať i do zákulisia pani učiteľkám Marte Horobovej, Alžbete Wawrekovej a Jitke Cvekovej. Predstavenie detskej opery „Dieťa a kúzla“ vzniklo aj vďaka vzácnej spolupráci so ZUŠ A. Cígera v Kežmarku. Špeciálne ďakujeme anjelovi strážnemu – zamestnankyni kina „Iskra“ – pani Štancelovej za to, že strážila, aby „bolo svetlo“... Majiteľka nezvyčajného listu, Abtová Ivana



**2. 5. 2013 (štvrtok)
o 15.30 hod.**

**POPOLUDNIE
S FOLKLÓROM**

Účinkujú:

Súbor tanca detí a mládeže
„SOZVEZDIE“ z Ruska
a Detský folklórny
súbor „MAGURÁČIK“
z Kežmarku

**Hlavné námestie – javisko
pri radnici, Kežmarok**

(V prípade nepriaznivého
počasí v MsKS)

**6. 5. 2013 (pondelok)
o 18.30 hod.**

NEVYLIEČITEĽNÍ

Miestami lyrická, miestami
bláznivá komédia
v príťažlivom hereckom
obsadení. Spleť lások,
prelínanie sa vzťahov
a následné trápenia

hlavných hrdinov zverených
do rúk psychológom, ktorí by
sami potrebovali

odbornú pomoc, prináša
množstvo

komických situácií.

Obsadenie: Csongor Kassai,
Helena Krajčiová, Kamil
Mikulčík, Viktor Horján
a Lenka Barilíková v režii
Michala Spišáka.

Predpredaj a rezervácia
vstupeniek: MsKS, Starý
trh 47, Kežmarok, tel.:
052/4522165, e-mail:
kulturnestredisko.

kk@stonline.sk, www.
mskskezmrok.sk

**v Mestskom kultúrnom
stredisku**

**10. 5. 2013 (utorok)
o 10.00 hod.**

JOHN, MARY a kozliatka

Anglicko – slovenská
verzia známych rozprávok
- Perníková chalúpka a Vlk
a sedem kozliatok. Moderné
spracovanie s vtipnými
textami Daniela Heviera
a s hudbou Mira Žbirku je
vynikajúcim doplnením
vyučovania angličtiny.

V podaní bábkového divadla
Babadlo, Prešov.

**v Mestskom kultúrnom
stredisku**

**13. 5. 2013 (utorok)
o 16.00 hod.**

DEŇ MATIEK

Pestrá kytica kultúrneho
programu v podaní
detí, žiakov a študentov
kežmarských škôl, príhovor
vedenia mesta Kežmarok.

Účinkujú: MŠ Cintorínska,
ZŠ Nižná brána, Gymnázium
P. O. Hviezdoslava, Hotelová
akadémia O. Brucknera,
TŠC Tempo,... Pre každú
mamičku je pripravené malé
prekvapenie z tvorivej dielne
ZŠ Grundschule Hradné
námestie.

**v Mestskom kultúrnom
stredisku**

**14. 5. 2013 (utorok)
o 18.30 hod.**

KEŽMARSKÁ HUDOBNÁ

**JAR - Československé
komorné duo:**

Pavel Burdych, husle (ČR),
Zuzana Berešová, klavír
(SR). Koncert klasickej
hudby v rámci 38. ročníka
Kežmarskej hudobnej jari.

**Koncertná sála ZUŠ A.
Cigera v Kežmarku**

**15. 5. 2013 (streda)
o 9.00 hod.**

SLÁVIK SLOVENSKA

okresné kolo postupovej
súťaže žiakov v speve
ľudových piesní organizačne
zabezpečené Centrom
voľného času Kežmarok
**v Mestskom kultúrnom
stredisku**

**20. 5. 2013 (pondelok)
o 9.00 hod.**

**ZMIERENIE alebo
DOBRODRUŽSTVO PRI
OBŽINKOCH**

Lúboštný príbeh dvoch
párov mladých ľudí
z odlišného spoločenského
prostredia prináša množstvo
komediálnych situácií, ktoré
korešpondujú aj s našou
súčasnou. Veselohra Jána
Palárika v naštudovaní
Spišského divadla SNV.

**v Mestskom kultúrnom
stredisku**

**21. 5. 2013 (utorok)
o 12.00 hod.**

FONTÁNA PRE ZUZANU

Muzikálový príbeh o
živote mladých ľudí na
jednom betónovom sídlisku
s piesňami Vaša Patejdla.
Uvádza Detské kočovné
divadlo DRaK.

**V Mestskom kultúrnom
stredisku**

**22. 5. 2013 (streda)
o 9.00 hod.**

**Divadelné predstavenie pre
školy**

uvádza divadlo Commedia
Poprad

**v Mestskom kultúrnom
stredisku**

**23. 5. 2013 (štvrtok)
o 10.00 hod.**

**LACI STRIKE a STREET
DANCE ACADEMY**

v turné „Banka roztancuje
školy“

v Mestskom kultúrnom

stredisku

**24. 5. 2013 (piatok)
od 8.00 hod.**

**DIVADLENIE 2013 –
festival divadla**

VII. ročník festivalu
divadla hraného deťmi a
divadla mladých. Hlavným
organizátorom podujatia je
ZUŠ A.Cigera Kežmarok.
Divadelné bloky sú určené
žiakom základných a
stredných škôl, ale i širokej
verejnosti.

**v Mestskom kultúrnom
stredisku**

**26. 5. 2013 (nedeľa)
o 16.00 hod.**

HLÚPY JANO

– rozprávková nedeľa
Popletený príbeh o tom,
ako láska a dobro zvíťazí
nad hlúposťou. Činoherná
veselá rozprávka na ľudový
motív prezradí, že aj
hlupák môže mať šťastie.

V naštudovaní divadla Portál
- komorného divadla bez
opony, Prešov

**v Mestskom kultúrnom
stredisku**

**28. 5. 2013 (utorok)
o 10.00 hod.**

PUES

výchovný koncert
z oblasti ľudového tanca,
v podaní profesionálneho
Poddukelského umeleckého
ľudového súboru

**v Mestskom kultúrnom
stredisku**

**30. 5. 2013 (štvrtok)
o 9.00 hod.**

FONTÁNA PRE ZUZANU

Muzikálový príbeh o
živote mladých ľudí na
jednom betónovom sídlisku
s piesňami Vaša Patejdla.
Uvádza Detské kočovné
divadlo DRaK.

**v Mestskom kultúrnom
stredisku**

Pozvánka na výstavu

Výstavu KOLESO – VE-
DECKÁ HRAČKA pripravilo
občianske združenie Vedecká
hračka.

Výstava je 23. výstavný sú-
borom vedeckých hračiek pre
všetkých, ktoré jednoduchým
a pritom jednoznačným spô-
sobom demonštrujú alebo
približujú niektorú prírodnú
zákonitosť či jav alebo tech-
nický fenomén.

Na šikovné ruky návštevní-
kov bez ohľadu na vek a
spoločenský status, na ich
cieľavedomé pozorovanie a
chuť na zábavné, nezvyčajné
a pritom poučné hranie čaká

više 100 predmetov z 28 štá-
tov, ktoré sú vždy tematicky
sústredené v kolesových
hniezdach okolo hračky alebo
experimentu s kolesom.
Jazda na PlasmaCare a Ezy-
Rolleri a diaľkové ovládanie
autíčok je najmä pre deti.
Na paneloch sú kolesá vo ve-
smíre, prírode, technike, ve-
de, histórii, múzeách, kari-
katúrach, vtipoch, fantastike,
športe, zábave, optoklamoch,
vynálezoch, ...

Tvar kolesa majú vys tave-
né predmety dennej potreby,
ľudské a prírodné výtvary.

-mk-

37. Zamagurské folklórne slávnosti 2013 sa blížia

Nezabudnite na to, že sa
konajú v dňoch 24. - 26. 5.
2013 v Červenom Kláštore.

Sú to Dni tradičnej kultú-
ry na Slovensku obohatené o
medzinárodný folklórny fes-
tival. Počas troch dní do Za-
maguria pricestuje do 1000
účinkujúcich z domova, zo
zahraničia, prezentovať sa
budú folklórne kolektívy a

remeselníci so svojimi ľudovo
umeleckými výrobkami.

Novinka: pri zakúpení
permanentky je možnosť vy-
hrať osobný automobil na ví-
kend s plnou nádržou

Viac informácií POS v Po-
prade – www.osvetapoprad.
sk, Č.t. 052/ 77 22 466. Všetky
vstupenky sú zberateľné.

Humeník



Prešovský samosprávny kraj,
Podtatranské osvetové stredisko Poprad,
Obec Červený Kláštor,
Mesto Spišská Stará Ves,
CYPRIAN n.o. Červený Kláštor,
Ľubovnianske osvetové stredisko Stará Ľubovňa

organizujú festival s medzinárodnou účasťou

XXXVII. ZAMAGURSKÉ FOLKLÓRNE SLÁVNOSTI

24. – 26. mája 2013
v Červenom Kláštore

pod záštitou predsedu Národnej rady SR Pavla Paška
a predsedu Prešovského samosprávneho kraja Petra Chudíka

Generálny partner:

TATRAVAGÓNKA POPRAD

Reklamní partneri:

Mediální partneri:

Podpredsedá vystupujúci:

Podpredsedá osvetového strediska Poprad, Ľ. 052/77 22 466
Ľubovňa osvetové stredisko, Ľ. 052/41 82 298, 3
Ľubovňa osvetové stredisko, Ľ. 052/41 80 411

Vstupné:

Platnosť: 1.-4. Sobota 5.-6. Nedeľa 0.-4.
Heslo: vstupné na vstupný program 0.-4.
Občianstvo: 0.-4.
Heslo: vstupné na vstupný program 0.-4.
Občianstvo: 0.-4.
Heslo: vstupné na vstupný program 0.-4.
Občianstvo: 0.-4.

Informácie: www.osvetapoprad.sk, POS Poprad, Ľ. 052/77 24 66, fax: 052/77 21 40,
www.cervenkyklastor.sk, e-mail: osvetapp@stonline.sk

PROGRAM

Piatok 24. 5. 2013

14.00 hod. Za Magurou hrajú, hosti pozývajú ...
Základná škola s OZ Zlatica rybná v Spišskej Belej
Účinkujú: DFS Pieniny a Rovinka, Spišská Stará Ves
DFS Poprad, Mladý Folklór
DFS Oštravská, Oštrava

Spišská Stará Ves 17.00 hod. Spríjem domáci a zahraniční súborov
17.20 hod. Počasie kvety kvetov k pamiatke
Ľ. Ľ. Kozák

17.30 hod. Víťazie v Zamaguri...
Účinkujú: DFS Pieniny a Rovinka, Spišská Stará Ves
Výstup: Ľubovňa, Ľubovňa, Ľubovňa
Host: FS Hrubá, Ľubovňa, Ľubovňa

17.40 hod. PETER NAGY
na skupinu INDIJO a Bratislavu
Koncert: hudobnej výstavy, so svojou skupinou
a ľudovú zábavu a ľudovú skupinu

TRITON - Trenčín

18.00 hod. PETER NAGY
na skupinu INDIJO a Bratislavu
Koncert: hudobnej výstavy, so svojou skupinou
a ľudovú zábavu a ľudovú skupinu

18.10 hod. Zamagurské inspirácie
Špeciálne tance a prehliadka tradičných oděvov zo Zamaguria

18.20 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

18.30 hod. Stretnutie pod Trom korunami
Otvorenie dňa tradičnej kultúry na Slovensku
Otvorenie dňa tradičnej kultúry na Slovensku

18.40 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

18.50 hod. Stretnutie pod Trom korunami
Otvorenie dňa tradičnej kultúry na Slovensku
Otvorenie dňa tradičnej kultúry na Slovensku

19.00 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

19.10 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

19.20 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

19.30 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

19.40 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

19.50 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

20.00 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

20.10 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

20.20 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

20.30 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

20.40 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

20.50 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

21.00 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

21.10 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

21.20 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

21.30 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

21.40 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

21.50 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

22.00 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

22.10 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

22.20 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

22.30 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

22.40 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

22.50 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

23.00 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

23.10 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

23.20 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

23.30 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

23.40 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

23.50 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

24.00 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

24.10 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

24.20 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

24.30 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

24.40 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves

24.50 hod. Na vlnách Dunaja
Spievajúci na plavkách a priplávajú v prístavku
Účinkujú: FS Magurka, Spišská Stará Ves



POPOLUDNIE S FOLKLÓROM

2. MÁJA 2013 (ŠTVRTOK) O 15.30 HOD.

HLAVNÉ NÁMESTIE - JAVISKO PRI RADNICI, KEŽMAROK

V PRÍPADE NEPRIAZNIVÉHO POČASIA V M-KE KEŽMAROK, STARÝ TRH 46



ÚČINKUJÚ: SÚBOR TANCA DETÍ A MLÁDEŽE "SOŠTEBIE" Z RUSKA
A DETSKÝ FOLKLÓRNY SÚBOR "MAMUŠKA" Z KEŽMARKU

VÝSTAVY

Výstavná sieň Barónka
Hlavné námestie 46
S VĎAKOU NAŠIM
MAMÁM

Celokrajská výstava
Špeciálnych ZŠ a ZŠ.

Výstava potrvá do 7. mája 2013.

MATURITNÉ PRÁCE 2013

Od 13. 5. do 30. 5. 2013

Výstava Strednej umeleckej

školy v Kežmarku. Otvorená
je od 13. do 30. mája 2013.

Galéria u anjela
Starý trh 53

Jozef Jankovič a Palo Macho

Výstava potrvá od 10. 5. do
18. 7. 2013.

Výstavná sieň múzea

Dr. Alexandra 11

KOLESO - Vedecká hračka

Interaktívna výstava potrvá
od 6. mája do 3. júla 2013.

Každý dobrý skutok je veľký čin!

Projekt Detský čin roka a 1 080 382
zúčastnených detí už od roku 2000 pri-
náša činy a poslania ako: záchrana ži-
vota, odvaha, pomoc ľuďom, spolupra-
cičnosť, pomoc v núdzi, rešpekt, ochra-
na prírody, priateľstvo, tolerancia, integ-
rácia zdravých a postihnutých ...

V roku 2013 po ročnej prestávke pri-
chádza obnovená a doplnená verzia
projektu Detský čin roka 2013, aby do-
bro mohlo rásť. Po prvý raz Detský čin
roka prebieha ako projekt Občianske-
ho združenia Detský čin roka. Občian-
ske združenie vzniklo v roku 2012 ako
pokračovanie Agentúry Poppins, ktorá
12 rokov projekt Detský čin roka orga-
nizovala.

Detský čin roka prebieha pod čestnou

záštitou Ministerstva školstva, vedy, vý-
skumu a športu SR.

V týchto dňoch prichádza do škôl
výzva, aby sa deti zapojili do projektu
Detský čin roka 2013. Deti môžu napí-
sať o svojich dobrých skutkoch, za kto-
ré sú považované nielen veľké činy ako
záchrana života, ale i každodenné drob-
né skutky vykonané s dobrým úmyslom
pomôcť, potešiť, prekvapiť, podporiť...
Písať môžu i o činoch svojich kamarátov,
ktoré si všimli a myslia si, že by mali byť
ocenené. Dôležité sú aj kolektívne dob-
ré skutky, na ktorých sa deti spoločne
dohodnú a zrealizujú. O dobrých skut-
koch, ktoré si zaslúžia pozornosť môžu
písať aj dospelí, rodičia a pedagógovia.

Správu o dobrých skutkoch môžu de-

ti zasielať do 30. júna 2013.

O oceneniach rozhodnú deti. Na jeseň
zašlú realizátori projektu do škôl 30 no-
minácii, ktoré vyberie zo všetkých skut-
kov výberová komisia zložená z tvorcov
pre deti, zástupcom ministerstva škol-
stva, vedy, výskumu a športu, pedagó-
gov a psychológov. Deti, pridelením svo-
jich hlasov, rozhodnú ktoré skutky zís-
kajú ocenenie Detský čin roka 2013.

Partnermi projektu Detský čin roka
2013 sú Slovenská pošta, filantropický
portál Ľudia ľuďom a Liga za duševné
zdravie, ktorá v tomto roku pracuje s té-
mou Duša dieťaťa.

Viac informácií o projekte nájdete na
našej novej stránke www.detskycin.sk.

Humeník

Boj o Zlateho Amosa 2013

Už po druhýkrát prihlásili žiačky III. C triedy Hoteľovej akadémie Otta Brucknera v Kežmarku do súťaže Zlatý Amos svoju vyučujúcu PaedDr. Tatianu Školníčkovú. Spoločne postúpili do semifinále celoslovenského kola ankety Zlatý Amos 2013, ktoré sa konalo v dňoch 21. – 23. apríla 2013 v Košiciach.

„Siedmy ročník nám priniesol skvelé výkony žiakov a učiteľov z celého Slovenska. V semifinále sme mohli vidieť videovizitky a voľnú disciplínu 15 učiteľov, ktorí postúpili do celoslovenského kola. Ich výkon prekonal všetky ročníky. Ďakujeme všetkým učiteľom, ktorí v celoslovenskom kole súťažili.“ Takto ohodnotila výkony žiakov a učiteľov pani Renáta Vadásyová - riaditeľka ankety. Ďalej dodala: „Osem učiteľov zo semi-

nále postúpilo do finále, kde si zopakovali voľnú disciplínu. Atmosféra bola výborná aj vďaka moderátorom Katke Birkovej v semifinále a Igorovi Timkovi zo skupiny No name vo finále... Na finále boli Zlatý slávik Peter Cmorík a herečka a speváčka Mirka Partlová.... Porota mala ťažkú úlohu, pretože učiteľia boli tento rok naozaj výnimoční a všetci si zaslúžia titul Zlatý Amos !!! Ďakujeme skvelým žiakom a ich učiteľom.“ Titul Zlatý Amos 2013 získal pán učiteľ Jozef Krišák (rodák spod Tatier) zo ZŠ Senica.

Hlavným organizátorom ankety je OZ Adevyk, hlavným partnerom je Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR, spoluorganizátorom KSK a zlatým sponzorom Slovnaft, a.s. -tš-



Netradičné vyučovanie v prírode

Tohtoročnú jar sme očakávali o čosi dlhšie, preto sme sa nevedeli dočkať prvej vychádzky do prírody. Po jesennom výlete spojenom s umiestnením búdok pre sovy, sme navštívili blízky les pri príležitosti mesiaca lesov. A veru! Mali sme čo pozorovať! Ing. Anton Potaš z PIENAP-u nám pripravil environmentálnu prednášku priamo v lese. Pozorovali sme prebúdajúcu sa prírodu, určovali ihličnaté aj listnaté stromy,

pozorovali vtáky, hmyz, kvitnúcu liesku, či klíčiaci javor.

Zážitkové učenie je jednou z mnohých foriem vyučovania a my sme mali možnosť upevniť a overiť si svoje vedomosti priamo v našom lešoparku. Spokojní a plní dojmov, sme sa vrátili do školských lavíc, kde môžeme aj ďalej využívať naše nové skúsenosti.

Žiaci 2. A, tr. uč. J. Šišková, ZŠ Nižná brána Kežmarok

Týždeň menom Kiskunhalas

My, žiaci ZŠ Nižná brána v Kežmarku, sme sa na projektovom stretnutí partnerských škôl zúčastnili prvýkrát. náš program sa líšil od programu učiteľov už tým, že sme sa počas dňa málo vídali a popoludní sme trávili čas s hosťiteľskými rodinami. Časť programu sme však mali spoločnú aj s učiteľmi, napríklad školské predstavenia, vyučovacie hodiny alebo prehliadku múzea v meste Kiskunhalas.

Vladka mala hosťiteľskú rodinu v neďalekom meste Kumféhírtó. Spolu s kamarátkou Sándrou a jej sestrou do neskorých večerných hodín hrali UNO a jedli cukrovinky. Po obede bol vždy prichystaný program v podobe prechádzky popri jazere, nákupov v obchodnom centre či spoločnej večere s ostatnými rodinami.

Alexa na uvítacej večeri v pohodlí maďarskej domácnosti čakala okrem darčiek aj divina na labužnícky spôsob. Nasledujúci deň si s jeho priateľom Lászlom spoločne vychutnali pobyt na plavárni. Cez týždeň si užili veľa oddychu a zábavy hraním hier.

Klára trávila veľa času s Vladkou a tak ani veľmi ne-

mala pocit, že je jediná Slovenka naokolo. Jej hosťujúca kamarátka Vivien sa jej venovala po každej stránke. Rodina ju vzala na nákup do Szegédu, z ktorého bola nadšená. Zastavili sa pri jednom moste, z ktorého bol nádherný výhľad na okolie. Počas pobytu sa ju rodina snažila naučiť zopár fráz po maďarsky.

Erika sa v novom prostredí tiež musela rýchlo zorientovať. Program mala obohatený o návštevu pizzerie a hranie bowlingu. Najviac ju však potešil večierok v posledný večer.

Lukáš využil svoje cenné technologické a jazykové znalosti už počas cesty. Ostrieľaný talent si vedel poradiť aj v rodine, ktorá nebola veľmi jazykovo zdatná. Absolvoval návštevu bazény a kopec športových aktivít. Napriek tomu to bola pre neho raz nuda, inokedy pohoda. Reputáciu návštevy vyrovnala diskotéka, vďaka ktorej pobyt nakoniec dostal prívlastok dokonalý.

Text je zostavený podľa projektového denníčka žiakov: Lukáš Kuc, Vladimíra Vnenčáková, Klára Kredatúsová, Alex Pisarčík, Erika Žáčiková

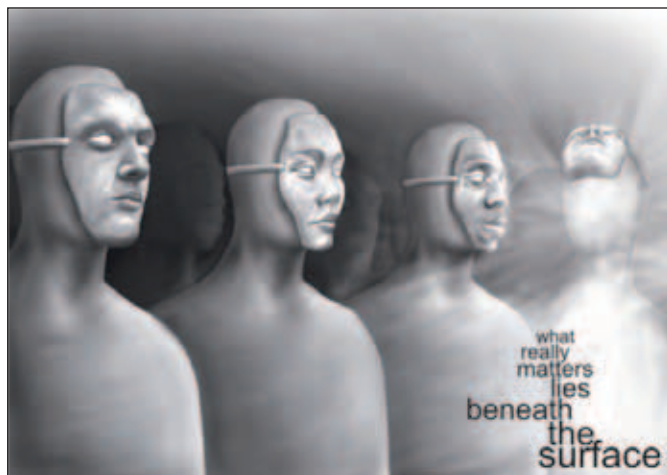
Medzinárodné úspechy žiakov Strednej umeleckej školy v Kežmarku

Na medzinárodnej výtvarnej súťaži Teendesign v Plzni v kategórii Fotografia bola ocenená 3. miestom žiačka štvrtého ročníka študijného odboru fotografický dizajn Lucia BUDZÁKOVÁ.

V ďalšej medzinárodnej súťaži „Medzikultúrne hľadania v umení“ – Stop ra-

sizmu, ktorú zorganizovala Spoločnosť stredných umeleckých škôl v poľskej Lodži, žiak štvrtého ročníka študijného odboru propagačné výtvarníctvo Denis POLLÁK získal cenu riaditeľa Združenia stredných škôl T. Makowskiego v Lodži.

PaedDr. Ladislav Majoroš



Noc s Andersenom

Dňa 5. apríla 2013 sa konal už 8. ročník Noci s Andersenom na Slovensku, počas ktorého strávilo nezabudnuteľnú rozprávkovú noc v 197 verejných a školských knižniciach vo všetkých regiónoch Slovenska viac ako 8 500 slovenských detí.

Úspešné podujatie na Slovensku od roku 2006 koordinuje Spolok slovenských knihovníkov a zatiaľ každý rok bol prekonaný rekord v počte prihlásených knižníc a v počte detí. Motivácia je veľká - je vedecky dokázané, že vďaka čítaniu kníh majú deti oveľa bohatšiu slovnú zásobu. Dosahujú lepšie výsledky v škole a čo je najdôležitejšie, v knihách nachádzajú aj vhodné vzory správania pre reálne životné situácie. Čítanie má stále svoj význam a je stále moderné! Podujatie sa koná vždy v posledný piatok pred narodeninami dánskeho rozprávkaru - Hansa Christiana Andersena.

Noc s Andersenom je medzinárodná akcia, do ktorej sa zapojili deti v austrálskom Sydney, deti v Poľsku, Slovensku, v Čechách, vo Francúzsku, v Anglicku, v USA a na mnohých miestach Slovenska, Chorvátska, v ruskej Kirillovke a Novorossijsku.

Kežmarská základná škola Nižná brána sa opäť zapojila do tejto krásnej akcie. Akcia bola venovaná tým najmladším školákovi. V tento deň sa slávnostne naši prváci stali držiteľmi čitateľských preukazov. Tým sa pre ne otvorila nová brána do sveta rozprávok.

Rozprávkové dopoludnie spestrila beseda s pani knihovničkou Dagmar Babiarovou. Žiakom porozprávala o knihách, knižnici a spoločne si predniesli sľub, ktorým spečatili svoju vernosť ku knihe. V školskej knižnici si potom žiaci prezreli knihy, ich usporiadanie a s pomocou pani knihovničky si prvýkrát



vypožičali knihy. Popoludní v skupinách si žiaci rozprávky nielen čítali, ilustrovali, ale aj počúvali a pozerali. Našu školu navštívil pán spisovateľ Valentín Šefčík, ktorý nám zaujímavou porozprával o svojich veselých básničkách a knihách. Dozvedeli sme sa ako kniha vzniká a kde sa zbierajú námety na tvorbu knihy. Neskoro popoludní začalo veľké divadlo. Žiaci dramatizovali príbehy a na chvíľu sa stali hercami. Iní hrali svoje príbehy s bábkovým divadlom. V závere všetkých čakala rozprávková žaba, ktorá sedela

na poklade. Len ten, kto bol šikovný a dokázal zvládnuť úlohu, dostal poklad.

V závere by sme chceli poďakovať Mestskej knižnici Kežmarok za výbornú spoluprácu, krásne privítanie našich najmenších čitateľov v knižnici.

Snahou nás učiteľov je, aby sa z našich začínajúcich čitateľov, ktorí sa len prednedávnom naučili všetky písmená, stali čitatelia na celý život. Prajeme im, aby prežili s knihou veľa radostných chvíľ, potešenia a zábavy.

ZŠ Nižná brána Kežmarok

Výmenný pobyt žiakov a pracovné stretnutie v Maďarsku – COMENIUS

V dňoch 18. - 22. 3. 2013 sa žiaci a pedagogický pracovník ZŠ Nižná brána Kežmarok zúčastnili výmenného pobytu v maďarskom meste Kiskunhalas. Tento pracovný výjazd bol súčasťou dlhého dvojročného projektu pod názvom „Comenius“ týkajúci sa školských partnerstiev.

Do projektu s podtitulom „Skrýté talenty“ sú okrem ZŠ Nižná brána v Kežmarku zapojené aj školy z Chorvátska, Rumunska, Veľkej Británie, Nemecka a Maďarska.

Práve maďarská základná škola „Szent József Katolikus általános Iskola és óvoda“ v

marci hostila žiakov a pedagógov z ostatných krajín.

Náš tím tvorilo päť žiakov 7.-9. ročníka, doprevádzaný tromi pedagógmi (Mgr. Marek Červenka, Mgr. J. Trembová a Mgr. M. Strečanská). Zatiaľ čo bol pre učiteľov pripravený separátny program, žiaci čerpali z novej atmosféry priamo v hostiteľských rodinách. Čas po vyučovaní im organizovali tieto rodiny, takže bola neustále nutná komunikácia v cudzom jazyku. Žiaci si takto v praxi precvičovali angličtinu i nemčinu a zoznamovali sa s novou kultúrou, mentalitou a s pro-

stredím historického Kiskunhalasu, kde sa dodnes vyšívajú vzácna maďarská čipka.

Hneď pri otváraní ceremoniálii v priestoroch školy nám bolo jasné, že sa zoznamujeme s nadšenými a schopnými pedagógmi a talentovanými žiakmi. Tí nás privítali tradičnými piesňami v podaní žiackeho aj učiteľského speváckeho zboru.

Na druhý deň učiteľský tím z každého zúčastneného štátu dostal priestor na vyučovacích hodinách, aby hrovou formou predstavil svoju školu, mesto a krajinu. Popoludní nasledovala prehliadka mesta Kecskemét.

Nasledujúce dni sme trávili nielen pracovnými diskusiami o projektovej stránke či nových PC-programoch na tvorbu prezentácií a fotomozáik, ale aj priamym zapojením sa do vyučovacieho procesu. Okrem toho bola pre nás pripravená prehliadka miestnej škôlky a strednej obchodnej školy. Takto sme mali možnosť porovnať aj podmienky vzdelávacieho

procesu detí predškolského veku i stredoškolákov. Totiž nie všetky školy, ktoré na projekte participujú, zodpovedajú našim základným školám. Napríklad chorvátski partneri sú zo stredoškolského prostredia a britskí z toho predškolského.

Najväčší dojem v nás zostal nechali talentové show, na ktorých maďarskí žiaci v angličtine prezentovali ich školský systém, mesto a vlasť. Okrem pútavých tanco, športových vystúpení, hudobných čísel a humorných scénok publikum očarili aj pedagógovia so spoločnou tanečnou choreografiou. Všetkých zúčastnených žiakov, pedagógov i rodičov stmelil záverečný večierok, po ktorom sa nám s Maďarskom lúčilo len veľmi ťažko.

Podľa projektového harmonogramu sa v júni všetci uvidíme u nás v Kežmarku, preto sa v ZŠ Nižná brána už teraz tešíme na výnimočný týždeň s rozmanitou medzinárodnou spoločnosťou.

Mgr. M. Strečanská



NA BICYKLI V RAJI

Otvorenie letnej turistickej sezóny v Slovenskom raji



4.5.2013

Šumiac, Dobšiná, Mlynky, Smižany

štart 9,00 hod.

- Prijmite ústrednú kústu, ktorá je sprístupnená iba na úspešnosť!
- Prijmite veľký stánok s občerstvením, pohárky a nápoje zdarma!
- Trasa je vhodná aj pre deti.
- V ceste na vás čaká krásny výhľad a možnosť občerstvenia :-)

Zaregistrujte sa na www.slovenskij.chod.sk
Viac info na www.facebook.com/7idobosina

jozef jankovič palo macho



10.05.2013 - 18.07.2013

galéria u anjela, starý trh 53, kežmarok
www.galeriauanjela.sk

organizátor/organizer

galeriauanjela.sk

partneri a sponzori/partners and sponsors

plus

33VISTE

KARLOFF

SPORT

in Slovakia

SK



Vymeňte **starú** panvicu
za novú!

Prineste akúkoľvek starú panvicu
a získajte novú panvicu od Tescomy
so zľavou

-25%
na panvice

tescoma.

Akcia prebieha od 1. 4. do 30. 4. 2013.

www.tescoma.sk

Kupóny na zľavu

Od decembra 2012
poskytuje redakcia no-
vín KEŽMAROK všet-
kým obchodníkom
možnosť uverejnenia
kupónov na zľavu na
určitý druh svojho to-
varu. Prvý polrok je tá-
to služba bezplatná.

F.M. PARFEM
WWW.FMPARFEMS.SK

**ZĽAVA
10%**

EAU DE PARFUM

**Kód zľavy:
ZSJp**

ZĽAVA NA VŠETKY KNIHY

15%

na nákup kníh po predložení
kupónu do 31.5.2013



kníhkupectvo alter ego



INZERCIA

PREDAJ

Predám tatranský profil pero-drážka, brúsený, 1. trieda 3,80 eurá, 2. trieda 3,10 eurá, v ponuke aj dlážkovica a dokončovacie lišty. Doveziem. Tel. 0905 508 163. **P-2/13**

Predám registračnú pokladňu EURO-200 TE/TX so zásuvkou, používanú 2 roky. Cena dohodou. Tel. 0908 260 422. **P-26/13**

Ponúkam na predaj zabehnuté pohostinstvo v Tvarožnej. Možno pozrieť. Cena dohodou. Tel.: 0915 349 270.

Predám detskú prípadne študentskú izbu vo veľmi dobrom stave. Tel.: 0907/158 177.

KÚPA

Kúpim starožitnosti – obrazy, sklo, porcelán, nábytok, hracie stroje, rôzne iné ako aj ľudovú tvorbu, súčasti krojov, kamenné mlyny – žarnovy a rôznu ľudovú tvorbu. Informácie na tel. 0903 43 90 92, 0918 03 84 08. **P-1/13**

Lacné nové liahne na vajíčka. Cena od 85 euro. Rozvoz po celom Slovensku. Tel. 0907181800. **M-04/03**

Kúpim ornú pôdu v katastri mesta Kežmarok, 0902 194 184.

MOTO

Lacné nové autodiely, spojky, výfuky, brzdy, tlmiče, kapoty, blatníky, nárazníky, svetlá... Rozvoz po celom Slovensku. Tel. 0907181 800. **M-04/03**

ZAMESTNANIE

Ponúkam prácu pri chove hydiny a kôz. Poskytnem aj ubytovanie. seriózne jednanie. Ubytovanie vhodné aj pre pár. Tel.: 0905 250 722, Kežmarok. **M-4/4/13**

Prijmeme pomocnú kuchárku do reštaurácie v Kežmarku. Tel.: 052/452 29 33, 0904 547 667.

Obec Hradisko prijme na zástup dlhodobej PN pomocného pracovníka so ZŤP preukazom, polovičný prac. úväzok. Žiadosti zasielať: Obec Hradisko, 05971 Hradisko 39.

INÉ

Strihanie psov v Kežmarku. Od 8 eur. Tel. 0908 25 44 27. **P-11/13**

NOVÁ PÔŽIČKA! Úplne pre každého bez rozdielu. Volajte 0948 209 718. **M-4/4/13**

Opravujem bicykle, športové náradie, kolesá kočíkov a motocyklov. Brúsim keramické nože a iné. Po poškodený predmet prídem. Tel. 0905 434 153. www-im-sport.webnode.sk - **OPRAVA BICYKLOV IMRICH, Kežmarok.**

Liečiteľ, psychotronik - zlepšite svoje zdravie, vzťahy, prácu. Tel.: 0904 864 912.

BYTY, DOMY

Predám 3-izbový byt v OV na 4. poschodí, sídlisko Juh, Petržalská 11. Cena dohodou. Tel. 0905 35 08 33 po 17.00 hod. **P-23/13**

Predám 3-izbový byt v Kežmarku, tehlová bytovka, vlastné kúrenie, balkón, tichá lokalita. Tel. 0902 44 61 30. **P-28/13**

Predám záhradu „pod turbínou“, staršia chatka, vlastná studňa, foliovník, krb a vlastný vchod. Cena 2000 eur – dohoda možná. Tel. 0904 50 12 61.

Dám do prenájmu jeden 2-izbový byt, s podlahovou plochou 65 m² v polyfunkčnej budove na ulici Nad traťou v Kežmarku, skolaudovaný v marci 2013. Cena prenájmu 220 € plus energie. Kontakt: 0902 194 184.

Predám záhradku v lokalite pod rezervárom. Tel.: 0905 423 797.

Predám 3-izb. byt v OV 7. poschodie s balkónom. Kežmarok, Lanškrounská. Bez realitky. Tel.: 0907 103 377.

Predám 1-izbový byt v Kežmarku s balkónom, prerobený. Petržalská ulica. Cena dohodou. Tel.: 0902 100 802.

Domov sociálnych služieb v Spišskom Štvrtku, ako súdom ustanovený opatrovník, odpredá formou verejnej súťaže jednoizbový byt v osobnom vlastníctve – Lanškrounská 9, Kežmarok. Ohliadka bytu je možná po telefonickom nahlásení sa na č. t. 0915 903 048.

Doručenie cenovej ponuky v zalepenej obálke s označením Lanškrounská 9, KK – cenová ponuka, neotvárať!, do 10. 5. 2013 osobne, resp. na adresu: Domov sociálnych služieb, Námestie slobody 256, 053 14 Spišský Štvrtok. Otváranie obálok: 10. 5. 2013 o 13,00 hod. v kancelárii riaditeľa. Osobná účasť možná. Poradie určuje najvyššia ponuka.

SPOMÍNAME



Utíchol už zvuk zvonov a ty už len tíško spíš, nepočuješ náš žalosťný plač a viac sa k nám nevrátiš.

Dňa 7. mája uplynulo 7 rokov, kedy navždy dotĺklo milujúce srdce našej druhej mamičky, babičke, sestry, tete a priateľke **Darine KOSTRZEVOVEJ**.

S láskou a úctou spomínajú **dcéra Darinka s rodinou, syn Peter, súrodenci s rodinami a priatelia, ktorým bolestne chýba.**



Bolesťou unavená tíško si zaspala, zanechajúc všetkých, čo si rada mala. Za

všetky Tvoje trápenia a bolesti nech Ti dá Pán Boh večnej milosti. V neznámy svet odišla si spať, zaplakal každý, kto Ťa mal rád. Odišla si od nás, zostali sme v žiali, no vždy budeš žiť v srdciach tých, ktorí Ťa radi mali.

Dňa 5. mája 2013 by sa dožila 57-mich narodenín **Mária TEREŠÁKOVÁ, rod. Kuricová.**

S láskou spomína manžel **Jozef**, synovia **Peter, Martin** a ostatná smútiaca rodina.



Mali ste nás radi, ale priskoro ste od nás odišli.

Nebol čas sa s Vami rozlúčiť, veľa by sme Vám toho chceli povedať, ale prišla chvíľa, keď ste nás opustili.



Už niet domova, niet kam ísť, už len kytičky kvetov a sviečky na hrob Vám môžeme dať.

Dňa 24. 4. 2013 sme si pripomenuli 1. výročie od rozlúčky s našim drahým otcom **Michalom BUKOVSKÝM**.

S našou drahou mamičkou **Margitou BUKOVSKOU**, ktorá zomrela 7. septembra, si pripomenieme 7 mesiacov, čo nás navždy opustila.

S láskou na Vás spomína **Vaša smútiaca rodina**

Tvorba webstránok

skweb.sk

0907 / 970 405
www.skweb.sk

nájdete nás v priestoroch
Kežmarskej informačnej agentúry (KIA)



web podľa vašich predstáv

Kežmarská informačná agentúra (Kia)
Hlavné námestie 46, 060 01 Kežmarok
052/449 21 35
info@kezmarok.sk www.kezmarok.sk

Hokejbal

V nedeľu 21. marca 2013 sa uskutočnil v Kežmarku záverečný turnaj hokejbalovej extraligy do 16 rokov. Majstra Slovenska sme ale tu nevideli, lebo tím sa stalo družstvo z Pruského, ktoré hrali súbežne turnaj v Nitre.

Výsledky kežmarských družstiev: **MŠK Spišská Belá – MŠK Kežmarok 7:2** (Panaček, B. Martančík), **CVČ Worms Kežmarok – Vrútky**

4:1 (D. Mazurek 2, Tóth, Baran), **MŠK Kežmarok – Vrútky 2:5** (B. Martančík 2), **CVČ Worms Kežmarok – Martin 5:0** (D. Mazurek 2, S. Mazurek, Krupa, Vašaš), **MŠK Kežmarok – Martin 1:2** (Václav). **Humeník**

1. Pruské	18	90:13	32
2. CVČ Kežmarok	18	82:24	29
3. Spišská Belá	18	99:33	25
4. Vrútky	18	59:43	22
5. Nitra	18	66:52	20
6. Ružinov BA	18	33:42	17
7. MŠK Kežmarok	18	61:61	16
8. Martin	18	43:53	15
9. Pezinok	18	19:103	4
10. Slovan BA	18	10:138	0

Futbal

Dalšími zápasmi pokračovala piata futbalová liga dospelých. Kežmarok zaznamenal na domacom ihrisku z dvoch zápasov iba polovič-

ný úspech, keď vyhral iba so Zámutovom.

Výsledky: Kežmarok - Zámutov 3:0 (1:0). Góly: Bednarčík (11m), Tomčák, Pitoňák. **Kežmarok - Ľubice 1:2 (0:2). Gól Kežmarku:** Vorožňák. **Hanušovce - Kežmarok 3:0 (3:0). Humeník**

Rats je už v semifinále

Záverečnými zápasmi skončila základná časť Kežmarskej MARCO POLLO hokejbalovej ligy. Po nej postúpilo mužstvo Rats Kežmarok priamo do semifinále play-off. Vo štvrtfinále sa stretnú dvojice Leopoldov Poprad – Worms Kežmarok, South Park Kežmarok – Tornádo Kežmarok, Ľubica – Fighters Spišská Belá. Hracie dni sú nedeľa (5. 5.), streda (8. 5.), príp. sobota (11. 5.). Od nedeľe 12. 5. začínajú už semifinálové zápasy.

Výsledky: Ľubica - Podolíne 9:11 (Palušák, Schneider 4, Sklenár – Bílý, Balog 3, Čupka, Faja 2, Skyba), **Tornádo - Ľubica 4:16** (P. Toporcer, Ilenčík, Dziak, Burdík – Schneider, Sklenár 5, Jasovský 3, Jaseňák 2, Palušák),

South Park - Poprad 3:5 (Drozd 2, M. Kovalčík – Lip-ták 2, P. Kromka, Kňurovský, Bednár), **Tornádo - Spiš. Belá 1:6** (B. Martančík – P. Pavličko, M. Siska 2, Čížik, Jácenko), **Poprad - Ľubica 7:1** (Teplický, P. Kromka 3, Lip-ták – Jasovský), **South Park - Tornádo 3:1** (Varga 2, D. Glevaňák – B. Martančík), **Podolíne - Poprad 0:5 kont.**

Humeník

Tabuľka KHbL po základnej časti

1. Rats	14	102:61	35
2. Poprad	14	89:41	34
3. South Park	14	74:45	32
4. Ľubica	13	110:65	23
5. Spiš. Belá	13	62:62	15
6. Tornádo	14	45:86	12
7. Worms	14	68:103	10
8. Podolíne	14	39:128	3

Dni športu mesta Kežmarok 2013

Názov podujatia/ aktivity	Termín konania	Miesto konania	Garant	Kontakt
Gymnastický deň – 2. ročníky ZŠ mesta Kežmarok	27. 5. alebo 28. 5. 2013	Hlavné námestie	Mgr. Nataša Pisarčíková	0905 929178
Olympiáda detí MŠ mesta Kežmarok – XXVII. ročník	23. 5. 2013 od 9.00 hod.	športový areál ZŠ Nižná brána 8	Zdenka Jankurová	452 2462 0911 964256
Mestská súťaž v atletike školských družstiev žiakov v Kežmarku - XXVII. ročník	24. 5. 2013 od 8.30 hod.	športový areál ZŠ Nižná brána 8	Mgr. Milan Hudáček	0948 060202
Netradičné súťaže a aktivity pre najmenších (v rámci podujatia CVČ - MDD)	2. 6. 2013	Futbalový štadión 2	riaditeľka CVČ Mgr. Beáta Oravcová	0911816666
Futbalové turnaje žiakov a žiakov	10. - 11. 6. 2013	športový areál ZŠ Nižná brána 8	Mgr. Marek Červenka	0911 534098
Kežmarská zábavná paralympiáda - IX. ročník	30. 5. alebo 6. 6. 2013 od 9.00 hod.	športový areál ZŠ Nižná brána 8	Ľudmila Rochová	0907 130316 0911 130316
Stolnotenisový turnaj	14. 6. 2013 od 17.00 hod.	telocvične ZŠ Nižná brána 8	MUDr. Jaroslav Novotný	0903 609763
Volejbalové turnaje žiakov a žiakov ZŠ	18. 6. 2013 (20. 6.) od 8.00 hod.	Mestská športová hala Vlada Jančeka	PhDr. Igor Kredátus	0915 891068
Hokejbalový turnaj dospelých	15. 6. 2013 od 10.00 hod.	hokejbalové ihrisko ZŠ Dr. D. Fischera 2	Pavol Humeník	466 0207, 0915 270460
Hokejbalové turnaje mládeže U10-12 U14-16	16. 6. 2013 od 10.00 hod.	hokejbalové ihrisko ZŠ Dr. D. Fischera 2	riaditeľka CVČ Mgr. Beáta Oravcová	0911816666
Simultánka (šach)	jún 2013	Hlavné námestie (budova KDV)	Mgr. Eduard Hagara	0910217755
Tenisové turnaje mládeže a dospelých	14. 6. - 16. 6. 2013	antukový kurt na ul. Poľná	Bc. Peter Grohman	0915 466672
Volejbalový turnaj dospelých	29. 6. 2013 od 8.00 hod.	Mestská športová hala Vlada Jančeka	PhDr. Igor Kredátus Rudolf Jurdík	0915 891068 0905 357479
Turistický pochod Starý Smokovec – Téryho chata – Sediello – Javorina	14. 9. 2013 (21. 9.)	Vysoké a Belianske Tatry	Ing. Igor Kučár	0915 207358

Vyhlasovanie najúspešnejších športovcov v znamení motivácie

Športovci okresu Kežmarok, n.f., Mesto Kežmarok a Redakcia novín KEŽMAROK boli hlavnými organizátormi už 14. ročníka Slávnostného vyhlásenia najúspešnejších športovcov okresu Kežmarok za rok 2012 a Slávnostného ocenenia pre dlhoročných športovcov a športových funkcionárov. Podujatie sa uskutočnilo v piatok 19. apríla 2013 v reštaurácii Severka v Kežmarku.

Tento ročník bol v znamení slova „motivácia“. Práve toto čarovné slovo dokáže totiž urobiť z priemerného športovca i majstra sveta. Veď už koľkokrát sme videli v športe veľké prekvapenia a práve kvôli nim je šport taký krásny a motivujúci. Poznáme však i odvrátenú stranu slova „motivácia“, keď sa stane pre niekoho iba nástrojom pre ničenie, ublíženie a hľadanie na druhých iba negatívnych vlastností. Vtedy je to už pre okolie daného „športovca“ iba signál, že totálne zlyhal ako človek. A verte, aj takí chodia medzi nami.

Organizátori podujatia sú ale presvedčení, že na vyhlasovaní najúspešnejších športovcov okresu sa zišli iba prajní športovci, ktorí iba svojimi silami a schopnosťami sa dostali na vysokú športovú úroveň. Je preto pre organizátorov iba čťou týchto úspešných športovcov oceniť, aby dané ocenenie bolo tiež takou malou motiváciou do ďalšieho života každého športovca.

Tentoraz bolo ocenených desať športovcov, dva kolektívy a dvaja športoví veteráni, z toho jeden *in memoriam*.

V kategórii dospelých bol ocenený paralympionik **Peter Kaščák**, ktorý v minulom roku na Paralympijských hrách v Londýne skončil siedmy v lukostreleckej súťaži. Okrem tohto úspechu získal majstrovský titul v terčovej lukostreľbe, člen kežmarského družstva i titul v kladkovom luku a vyhral aj Slovenský pohár.

V kategórii do 19 rokov bolo ocenených až päť športovcov. Prvenstvo z minulého roka si zopakovali športoví tanečníci **Matej Madeja – Alena Reznická**, ktorí sa už svojimi výkonmi dostali v roku 2012 až do slovenskej reprezentácie. V kráľovskej disciplíne 10-tich tancov získali na domácom šampionáte tretie miesto a v štandardných tancoch piate miesto.

O tom, že aj v našom okrese sa rodia majstri sveta dokázali v roku 2012 hokejbalisti. Kežmarčan **Branislav Zwick** a **Lukáš Zadžora** zo Spišskej Belej získali tento titul na majstrovstvách sveta v Českej republike v kategórii do 16 rokov. Lukáš k tomuto titulu pridal ešte víťazstvo v hokejbalovej extralige i titul majstra Slovenska v street hokeji. Svoju všestrannosť dokázal aj vo florbale, keď získal na domácom šampionáte tretie miesto a vo svojom hlavnom športe – hokeji hráva pravidelne najvyššiu súťaž na Slovensku vo svojej kategórii. Lukáš okrem titulu majstra sveta získal titul vicemajstra v extralige. Posledným v kategórii do 19 rokov bol organizátormi ocenený kežmarský stolnotenový talent **Matej Harabin**. Viacerými individuálnymi medailovými umiestneniami v regionálnych, či celorepublikových rebríčkoch si toto ocenenie plne zaslúžil, veď byť vo svojej kategórii šiestym najlepším stolným tenistom v republike je úspechom, hodným ocenenia. K tomu pridal prvé miesto v prvej lige dorastencov na východnom Slovensku, stal sa víťazom Východoslovenského pohára mládeže u starších žiakov a v prebiehajúcej sezóne sa dostal už aj do slovenskej reprezentácie.

U kolektívnych športoch bolo ocenené **družstvo lukostrelcov MŠK LK TPŠ Kežmarok**, ktorí v zostave Peter Kaščák, Pavel Svetlík a Tomáš Michlík získali titul na majstrovstvách Slovenska v kategórii kladkový luk. Druhým kolektívom, ktorý bol ocenený, bolo **hokejbalové mužstvo MŠK Kežmarok seniorov**, ktoré v roku 2012 získalo pod tandemom Pavol Humeník (vedúci mužstva) a Ladislav Majerčík (tréner) štvrté miesto v hokejbalovej extralige.

U kolektívnych športoch bolo ocenené **družstvo lukostrelcov MŠK LK TPŠ Kežmarok**, ktorí v zostave Peter Kaščák, Pavel Svetlík a Tomáš Michlík získali titul na majstrovstvách Slovenska v kategórii kladkový luk. Druhým kolektívom, ktorý bol ocenený, bolo **hokejbalové mužstvo MŠK Kežmarok seniorov**, ktoré v roku 2012 získalo pod tandemom Pavol Humeník (vedúci mužstva) a Ladislav Majerčík (tréner) štvrté miesto v hokejbalovej extralige.



ge. Hokejbalové výsledky boli podporené výbornými individualitami v mužstve, keď v roku 2012 sa dostalo až šesť hráčov aj do slovenskej reprezentácie seniorov.

Organizátori podujatia ocenili za rok 2012 aj trénerku roka, ktorou sa stala trénerka MŠK tanečno-športového klubu TEMPO Kežmarok **Gertrúda Scholtzová**. Čerstvá držiteľka siene slávy v tanečnom športe je dlhodobou úspešnou trénerkou v športovom tanci. Cez jej ruky prešli tanečníci, ktorí neskôr žali, či znú úspechy i v iných tanečných kluboch, no stále má čo naučiť nové talenty, ktoré vie postupne trpezlivo vypiplať a pripraviť na budúce i svetové úspechy. Táto úspešná tanečnica je i výbornou organizátorkou, keďže v roku 2012 úspešne organizovala už 25. ročník tanečnej súťaže v Kežmarku Lanový kvietok.

Traja športovci boli ocenení v kategórii Osobitné ocenenie organizátorov. Je to ocenenie pre športovcov, ktorí v roku 2012 reprezentovali iné ako kluby z okresu Kežmarok, no majú svoje bydlisko v našom okrese. Tentoraz to bol úspešný kulturista **Radoslav Filip**, ktorý v roku 2012 sa stal majstrom Slovenska v dvoch kategóriách a momentálne sa pripravuje na majstrovstvá Európy. Druhým oceneným športovcom je hokejista **Denis Godla**. Je to asi najväčší brankársky hokejový talent na Slovensku. Veď až vo dvoch kategóriách sa v slovenskej reprezentácii stal jednot-

kou. Skromnosť a pevným krokom kráča na neľahkej hokejovej ceste stále vyššie a vyššie a je rád, že už aj chytil na turnaji v Kanade, kde okúsil hokej v jeho kolíske a kde ho hokej najviac obohatil. Poslednou ocenenou v tejto kategórii bola kežmarská volejbalistka **Katarína Jakušová**, dnes hráčka KV MŠK OKTAN Kežmarok. Vo svojej bohatej hráčskej skúsenosti sa stala niekoľkonásobnou víťazkou extraligy, a to nielen na Slovensku, ale aj majsterkou Slovenska v plážovom volejbale. Slovensko reprezentovala 59-krát, je volejbalovou univerzálkou s neoceniteľnými skúsenosťami, ktoré odovzdáva mladším hráčkam v kežmarskom klube.

V kategórii Dlhoroční, najaktívnejší, dobrovoľní športoví funkcionári a športovci sa rozhodli organizátori oceniť dve osobnosti. Jedného z najtalentovanejších volejbalistov kežmarskej histórie **Júliusa Bittnera**, ktorý v roku 1980/81 bol vyhlásený za najužitočnejšieho hráča Slovenskej národnej ligy a **Jána Klokoča** zo Spišskej Belej (*in memoriam*). Ten dosiahol, či ako tréner, alebo ako skúsený učiteľ telesnej výchovy so svojimi žiakmi viaceré i medailové úspechy na krajšej i celorepublikovej úrovni.

Priamou účasťou poctili toto podujatie bývalí úspešní športovci Jozef Plachý a Peter Hritz, ale i úspešný tanečník Milan Plačko a predstaviteľka Slovenského lukostreleckého zväzu. I preto malo vyhlasovanie svoju vysokú kvalitu a športovú hodnotu.

Pavol Humeník

Basketbalisti v play-off úspešní, víťazne aj v Levoči

Muži basketbalového klubu MŠK Kežmarok vstúpili do play-off o postup do 1. ligy mužov. Vo štvrtfinále si zmerali sily s Kapybarmi Košice a po výraznom víťazstve postúpili už do semifinále, kde v prvom zápase hrali v Levoči. Kadeť Kežmarku v regionálnej súťaži odohrali posledné stretnutie, keď cestovali do Spišskej Novej Vsi. Mladší žiaci doma privítali Rožňavu.

Muži – 2. liga, sk. Východ

Štvrtfinále play-off

Kežmarčania vo štvrtfinálových súbojoch narazili na celok Kapybary Košice. V prvom stretnutí hranom v Košiciach Kežmarčania v obrane zlyhávali a nechávali domácim hráčom možnosti na doskakovanie. Našťastie sa im darilo dobre hrať v útoku, čo kompenzovalo obranné nedostatky. Domáci hráči Košíc však prvý zápas vyhrali o päť bodov a tak živili nádej na postup.

V odvete v Kežmarku domáci neponechali nič na náhodu. Od začiatku sa pustili s verou do súpera, ktorý sa snažil držať krok. Rozhodujúcou pre vývoj zápasu bola druhá štvrtina, kde Kežmarčania natiahli náskok až na 20 bodov, ktorý si udržiavali počas celého zvyšku stretnutia.

Výsledky: Kapybary Košice – BK MŠK Kežmarok 82:78. BK MŠK Kežmarok – Kapybary Košice 106:78 (23:13, 29:19, 23:21, 31:25), najviac bodov Kežmarku: Lopusniak 38, Slezák 26, Harabín 9.

Semifinále play-off

Súperom Kežmarku v semifinále sa stalo družstvo BK Slovenský orol Levoča. Do stretnutia

hostujúce družstvo vstúpilo rázne a od prvej minúty šlo za svojím cieľom – vyhrať stretnutie. Všetci hráči odovzdali v stretnutí maximálne úsilie. Rozdiel v skóre postupne narástol na 15 bodov v tretej štvrtine. V záverečnej časti hráči Kežmarku povolili domácim vrátiť sa do zápasu laxnou hrou. V závere zápasu museli zvýšiť úsilie a podarilo sa im udržať zápas vo svojich rukách.

Výsledok: BK SO Levoča – BK MŠK Kežmarok 64:74 (28:38).

Odvetný zápas sa odohrá v Kežmarku v sobotu 4. mája od 18.00 hodiny v MŠH Vlada Jančeka v Kežmarku. Srdečne všetkých pozývame. (jnj, mar)

Kadeti – VsRM

Kadeti odohrali posledné dvojko v súťaži, keď ich privítalo družstvo Spišskej Novej Vsi.

Výsledky: AC LB Sp. Nová Ves – Kežmarok 82:64 a 100:50.

Mladší žiaci – VsRM

Mladší žiaci v poslednom dvojko privítali doma družstvo Rožňavy. Najmladší basketbalisti sa predviedli sympatickým výkonom, ktorý žiaľ na víťazstva nestačil.

Výsledky: BK MŠK Kežmarok – ŠPD Rožňava (47:57 (8:10, 10:12, 17:18, 12:17) a 43:49 (13:4, 12:18, 6:14, 12:13). (jnj)



Skvelé umiestnenia karatistov

Kežmarskí mladí karatisti ukázali svoju pripravenosť dňa 17. 3. 2013 na súťaži 1. kola Tatranskej únie, ktorá sa konala v Starej Ľubovni.

Mali úspešný deň a medailu sa len tak sypali. V kumite sa veľmi pekne na 1. mieste v hmotnostnej kategórii do 40 kg umiestnil Matej Belončák, ďalšie 1. miesto si vybojoval Michal Mati v hmotnostnej kategórii do 24 kg a Samuel Liška v hmotnostnej kategórii do -30 kg.

Druhé miesta vybojovali Daniel Krempaský v hmotnostnej kategórii do +50 kg a Alex Hoffman v hmotnostnej

kategórii -52 kg, tretie miesta získali Adam Bajus (-52 kg) a Martin Bajus (-35 kg), Samuel Mati (-35 kg), Martin Adamjak (+50 kg).

V súbornom cvičení kata získal krásne 3. miesto Martin Adamjak.

Tieto výsledky urobili veľkú radosť nielen samým súťažiacim, ale určite aj rodičom, ale hlavne trénerovi, ktorý sa z každého úspechu svojich cvičencov veľmi teší. Je to postupová súťaž, ktorá je trojkolová. Veríme, že sa našim karatistom podarí preraziť a dostať sa na Majstrovstvá Slovenska. **Mgr. Božoň**



Záverečnými zápasmi skončila Kežmarská volejbalová liga.

Výsledky: Chrobáci - Vojsko 3:1 (18, -21, 23, 23), Ľubica - Plesnivec 3:0 (18, 17, 20), MŠK Volley KK - Spišská Belá 0:3 (-20, -22, -14), TatraLift - Jassoni 0:3 (-24, -15, -19), Spišská Belá - Ľubica 0:3 (-23, -22, -23), Chrobáci - Plesnivec 0:3

(-11, -17, -20), MŠK Volley KK - TatraLift 2:3 (-24, 20, -14, 16, -15), Almma - Jassoni 1:3 (-18, 22, -17, -19). **Humeník**

Konečná tabuľka KVL

1. Jassoni	16	48:3	47
2. Spiš. Belá	16	36:20	33
3. Almma	16	35:22	32
4. TatraLift	16	33:25	30
5. Ľubica	16	32:25	27
5. MŠK Volley KK	16	28:25	25
7. Chrobáci	16	13:40	10
8. Vojsko	16	12:43	6
9. Plesnivec	16	8:42	6

Kam za športom

šport	súťaž	kategória	miesto	termín	podujatie, zápas
Basketbal	2. liga, sk. východ	muži	MŠH Vlada Jančeka	4. 5., 18.00 h	Kežmarok – SO Levoča
	2. liga, sk. východ	muži	MŠH Vlada Jančeka	11. 5., 18.00 h	prípadné finále play-off
Futbal	V. liga – sever	muži	futbalový štadión	8. 5, 16.30 h	Kežmarok – Nižný Hrušov
	V. liga – sever	muži	futbalový štadión	12. 5., 16.30 h	Kežmarok – Medzilaborce

KEŽMAROK - vydáva Mestské kultúrne stredisko v Kežmarku. **Vychádza každú párnú stredu.** Uzavierka je každý nepárny štvrtok. Dvojtyždenník redakčne pripravili Pavol Humeník (tel.: 052/452 40 46) a Bc. Adriana Saturyová (tel./zazn.: 052/466 02 07). **Adresa redakcie:** Noviny KEŽMAROK, Hlavné námestie 3, 060 01 Kežmarok. **Fax:** 052/452 40 46. **E-mail:** noviny@kezmarok.sk, noviny.kezmarok@post.sk. **Internet:** www.kezmarok.sk. **Tlač:** Tlačiareň Kežmarok GG, s. r. o., tel./fax: 052/452 32 07. **Registračné číslo:** 18/93 OÚ Poprad.